

ACTUVERNIER

Octobre 2020



Ressources humaines

La Ville de Vernier, soucieuse de ses valeurs et de la qualité des prestations fournies, fait face à de grands défis.

Abonnements pour les Verniolans

Encouragez gratuitement le HC et le FC Servette !

Le P'tilibus cherche des bénévoles

Pour une aide aux personnes qui rencontrent des problèmes de mobilité

Confinement

Les seniors témoignent

-
- 4 Les ressources humaines au cœur de l'activité verniolane
-
- 8 Les élus ont un élan de solidarité pour le Liban
- 10 Communications, séances du 25 août au 15 septembre 2020
-
- 14 Travaux forestiers
- 15 Des abonnements pour les Verniolans !
-
- 16 *Sous la Neige* – Cie Les Bestioles
- 17 Rocío Márquez – *Visto en el jueves*
- 18 Rencontres classiques – *Quatuor Van Kuijk*
- 19 *Allegria* – CCN La Rochelle / Cie Accrorap
- 20 3D – Cie H.M.G
- 21 *Les secrets d'un gainage efficace* – Collectif Les Filles de Simone
- 22 Assistez gratuitement aux répétitions générales de l'OSR
- 23 Art'Lib : un lieu qui conte
- 24 *Pied d'immeuble* – Zanco
- 25 Marche blanche pour Kahina
- 26 Se faire sa place lorsqu'on est une personne migrante qualifiée
- 27 Arte Andaluz : une école de flamenco à Châtelaine !
- 28 « Être proche aidant c'est apprendre à danser sous la pluie »
- 31 Le P'tilibus recherche des chauffeurs bénévoles !
- 32 La Chasse au Nessie : c'est reparti !
- 33 La Maison de l'histoire et la RTS à Vernier pour un événement spécial !
- 35 Soirée cinéma
-
- 39 « En 100 ans de vie, j'ai tourné autour de l'usine à gaz »
- 40 Confinement : les seniors verniolans témoignent
-
- 44 Animations à la piscine du Lignon
- 45 Tennis, badminton et padel

Edité par l'administration municipale
Comité de rédaction : service de la culture et de la communication

actu@vernier.ch
www.facebook.com/VilledVernier
www.instagram.com/villedevernier

Mairie de Vernier
CP 520 – 1214 Vernier
Tél. 022 306 06 06
Fax 022 306 06 60
www.vernier.ch

Prochain numéro
Délai rédactionnel : 23 octobre 2020
Parution : 18 novembre 2020

Archives : www.vernier.ch/magazine
Journal tiré à 16 000 exemplaires,
10 fois par année.
La rédaction décline toute responsabilité
envers le contenu des articles et
des illustrations dont elle n'est pas l'auteur.

Imprimé par Atar Roto Presse SA, Genève
sur papier offset 90 g
Graphisme et mise page : service de la
culture et de la communication
Crédit de couverture : iStock color_life



VERNIER 
Une Ville pas Commune



Chères Verniolanes, chers Verniolans,

Avec plus de 600 collaboratrices et collaborateurs répartis en quelque 150 fonctions référencées, le service des ressources humaines de la Ville de Vernier doit faire face à de grands défis, notamment celui d'accompagner l'évolution d'une administration moderne, soucieuse de ses valeurs et de la qualité de ses prestations. Cette édition automnale du magazine communal vous invite à un tour d'horizon des missions que relève ce service, en anticipant les besoins futurs d'une ville de plus de 35 000 habitants.

Soutenir un proche malade est parfois épuisant. A l'occasion de la Journée romande des proches aidants du 30 octobre, la délégation seniors vous invite à parcourir l'ouvrage de Rosette Poletti qui vous apprend à « danser sous la pluie » et reconnaître qu'on ne peut pas tout faire... Un groupe de parole se rencontre régulièrement pour échanger à ce sujet.

A la Salle du Lignon, trois spectacles jeune public sont au programme : *Allegria*, une pièce inventive et joyeuse, *3D*, qui explore l'espace au travers d'une danse acrobatique et *Sous la Neige*, une invitation pour les tout petits à un voyage poétique et douillet. Les plus grands ne seront pas en reste avec la chanteuse Rocío Márquez qui revisite avec modernité les grands classiques de la musique espagnole et du flamenco, le Quatuor Van Kuijk qui fera « sourire la musique » et le Collectif Les Filles de Simone vous proposera de partir à l'assaut des tabous liés au corps féminin lors d'une performance théâtrale culottée !

Enfin, les bibliothèques vous ont concocté une ribambelle d'activités pour tous les âges ainsi qu'une soirée cinéma dédiée à Buster Keaton.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer lors de ces nombreux événements qui se tiendront, bien entendu, dans le respect des règles sanitaires en vigueur.

Votre Conseil administratif

Gian-Reto Agramunt, Martin Staub et Mathias Buschbeck

Les ressources humaines au cœur de l'activité verniolane

Le service des ressources humaines gère plus de 600 employés de la Ville de Vernier. Une tâche qui demande des compétences et du doigté.



Ema, apprentie au service des ressources humaines, peut compter sur le soutien formateur d'Anastasia.

© Greg Clément

La Ville de Vernier compte plus de 600 collaborateurs qui se répartissent entre personnel fonctionnaires et auxiliaires, dont 25 apprentis et stagiaires. Quelque 150 fonctions différentes sont référencées. Pour gérer le personnel, le service des ressources humaines (SRH) compte 8 collaborateurs pour un équivalent plein temps de 6,9 ainsi qu'une apprentie et un stagiaire MPC. Une tâche parfois méconnue mais qui est essentielle au bon fonctionnement de l'administration. Tour d'horizon.

Gérer l'humain

Pour le novice, le terme de ressources humaines semble parfois un peu flou. Ce service est pourtant indispensable dans les entreprises comme

dans l'administration. Il gère « tout ce qui a trait à l'humain », tout ce qui concerne les collaborateurs, le recrutement de ces derniers, la vie courante, l'accompagnement professionnel et la formation continue. « Nous sommes un service support, nous sommes l'interface entre le Conseil administratif, les chefs de service et le personnel, explique la cheffe des ressources humaines à Vernier, Paola Torrebianca. Nous devons faire preuve d'empathie vis-à-vis des collaborateurs, d'impartialité et d'équité. » Une des missions consiste à recruter le personnel nécessaire à l'administration. Le SRH gère les collaborateurs en appliquant les statuts et les directives du personnel en vigueur. Il gère également administrativement et financièrement le

personnel, par exemple dans la gestion des salaires, des déclarations aux assurances sociales, des événements de la vie du personnel, dans le suivi des présences et des absences. « Avec plus de 150 fonctions différentes, la Ville de Vernier fait face à une multitude de situations, reprend Paola Torrebiana. Certains collaborateurs enregistrent leur temps de présence, d'autres travaillent avec un horaire dit « à la confiance », de jour comme de nuit. » Le SRH s'occupe également de développer l'employabilité en proposant ou en participant à différents types de formations. Pour ce faire, il dispose d'un budget formation et étudie chaque demande.

Veiller à l'équité

Pour s'assurer d'un traitement équitable entre tous les employés, plusieurs contrôles sont effectués.

« Rien ne se fait jamais seul dans notre service, souligne Paola Torrebiana. Il y a un double contrôle. » Les RH ont un rôle de prévention et de gestion des conflits, par le biais d'un dialogue social constant. « A noter que nous sommes affiliés au Groupe de confiance de l'État de Genève. Une structure indépendante

au sein de l'Etat et qui apporte son aide à la gestion des conflits relationnels au travail et qui contribue à la cessation de comportements pouvant relever d'une atteinte à la personnalité. Chaque demande est traitée de manière confidentielle. » A cela s'ajoute la Commission du personnel, composée de 12 membres. Elle est élue par les collaborateurs et a pour principal but de faire valoir les intérêts du personnel en favorisant l'information et la concertation. « Il est important d'avoir plusieurs leviers, souligne la cheffe de service, de bénéficier de personnes externes avec un regard neutre, impartial et totalement confidentiel. » Le SRH veille aussi à ce que la santé et la sécurité soient garanties au travail. Il s'occupe de l'intégration des jeunes, en proposant des places de stages et d'apprentissages. Il développe, dans la mesure du possible, l'offre en termes de nombre de places et de métiers. Il favorise les échanges entre les différents services à travers notamment des formations transversales et veille à la culture d'entreprise en organisant des événements pour le personnel. « Il n'est pas toujours évident de se rencontrer puisque nous sommes éparpillés sur l'ensemble du territoire de la commune », relève Paola Torrebiana.



Christopher, apprenti au service des technologies de l'information en entretien avec Paola Torrebiana, cheffe du service des ressources humaines.

Procédure d'engagement visée par le Conseil administratif

Le SRH se charge de la procédure d'engagement du personnel. Il est présent depuis l'analyse des besoins, à l'élaboration du descriptif de fonction, à la rédaction de l'offre de l'emploi, à la sélection des dossiers et aux entretiens d'embauches. «Ce service doit choisir le ou la meilleure candidate possible pour l'attribuer au service concerné, relève Gian-Reto Agramunt, le Conseiller administratif chargé des ressources humaines. Il se base sur le descriptif

de fonction défini par les responsables-métier qui comprennent les besoins du service. Différentes sélections seront effectuées et au besoin, les RH pourront faire des mises en situation qui permettront d'évaluer les personnes. Pour que le processus soit équitable, Il est nécessaire qu'il passe par les ressources humaines parce que ce service voit tout.» Une neutralité dans le processus d'engagement confirmée par Paola Torrebiana: «Si l'on retient 10 dossiers, le fait d'avoir plusieurs regards permet une meilleure analyse des dossiers.» Le SRH participe à tous

De la crèche à la bibliothèque

Murielle Loeffel était éducatrice de la petite enfance à l'EVE des Avanchets à Vernier. Pour des raisons de santé, elle a dû opérer une reconversion professionnelle. En 2017, sur demande de l'Assurance invalidité et avec le soutien de la Ville de Vernier, elle décide de devenir agente en information documentaire et d'obtenir son CFC, après avoir fait un bilan de compétence. «J'ai effectué mon apprentissage entre la bibliothèque de Châtelaine et celle des Avanchets, le quartier où je travaillais auparavant», s'amuse Murielle. Le projet a été mis sur pied avec l'AI qui l'a soutenu financièrement. Durant les trois ans d'appren-

tissage, l'assurance invalidité complétait le salaire d'apprenti pour que Murielle puisse avoir le même salaire qu'en tant qu'éducatrice de la petite enfance. «Accepter de quitter une profession n'a pas été facile et c'est ainsi que rapidement mon choix de reconversion s'est porté sur un métier qui me permettrait de garder le lien avec l'enfant dans un univers différent, celui de la littérature jeunesse. Elle fréquentait la bibliothèque des Avanchets avec les enfants dont elle s'occupait auparavant. «J'ai la chance de pouvoir allier dans ce lieu mes connaissances passées avec celles acquises durant cet apprentissage d'agente en information documentaire. Murielle participe à l'accueil du public, aux visites de classe, aux diverses animations proposées aux lecteurs, à la gestion des collections. Mais également à des ateliers de bricolage ou à des lectures ludiques. «Je suis passionnée par ce nouveau monde professionnel qui s'offre à moi», conclut-elle enthousiaste.



Murielle Loeffel récemment diplômée en information documentaire suite à une reconversion soutenue par la Ville de Vernier.

© Greg Clément

les engagements des fonctionnaires et des auxiliaires. La modalité est la même si les engagements concernent le personnel temporaire ou permanent. Le descriptif de fonction est élaboré de concert avec les chefs de service. « Nous bénéficions d'un bon dialogue, nous échangeons beaucoup sur l'évaluation des fonctions, sur les critères de sélection ainsi que sur les incidences salariales ». In fine, le Conseil administratif valide les engagements. Il n'intervient pas dans la sélection mais approuve le choix des RH. « Bien choisir » est essentiel rappelle le Conseiller administratif Gian-Reto Agramunt: « L'humain est une ressource. La personne doit pouvoir s'épanouir dans un poste, se développer et avoir des perspectives d'avenir au sein de la Commune. Elle doit se sentir intégrée. Vernier est une marque de fabrique. Si les employés sont heureux et bien choisis, ils pourront s'épanouir et les services à la population seront de meilleure qualité. Les employés sont représentatifs de l'image de Vernier à l'extérieur. » Le processus d'engagement tient également compte de la « Charte pour l'égalité dans le secteur public » signée en 2016 par la Ville de Vernier. Un contrôle du respect de l'égalité homme-femme se fait régulièrement. Et, comme dans l'attribution de marché public, le service doit parcourir un certain nombre de dossiers, par souci d'équité.

Accompagnement des employés en situation difficile

Le service est également chargé d'accompagner les collaborateurs qui rencontrent différentes difficultés dans leur parcours professionnel. « Nous cherchons des pistes en collaboration avec les assurances sociales, l'assurance invalidité en particulier, pour accompagner la personne en arrêt de travail pour des raisons de santé. » Un bilan de compétence peut être réalisé dans certains cas, pour aider à trouver des solutions. Ainsi les RH peuvent accompagner des reclassements professionnels, comme dans le cas de cette collaboratrice qui travaillait dans le domaine de la petite enfance et qui, pour des raisons médicales, s'est reconvertie en agente en information documentaire au sein des bibliothèques municipales (voir témoignage encart). « Un beau partenariat a été mis en place, indique la cheffe de service. Nous lui avons proposé une place d'apprentissage et l'assurance invalidité a participé à la reconversion. »

Judith Monfrini

Vernier précurseur du télétravail

Le service des Ressources humaines (SRH) s'est inspiré du modèle « Équilibre » des Services industriels genevois pour élaborer ses règles de télétravail qu'il a introduit en 2017 déjà. « Nous avons d'abord réalisé une phase test avec quelques collaborateurs, puis nous l'avons étendu à l'ensemble du personnel », indique la cheffe de service des Ressources humaines, Paola Torrebiana. Plusieurs arguments plaident pour le télétravail, une réduction du stress par rapport au trajet, un cadre calme de travail ou encore le confort d'être chez soi. La demande de télétravail est réversible et volontaire. Certaines fonctions ne sont pas éligibles notamment toutes celles qui requièrent une présence, relève néanmoins la cheffe de service. « Les trois-quarts du personnel verniolan ne peuvent pas faire de télétravail, par exemple le service de la voirie, des espaces verts, des sports ou encore de la police municipale. Cette pratique s'adresse plutôt au personnel administratif. » Une analyse doit être effectuée sur la pertinence de la demande au cas par cas. La hiérarchie donne son préavis et le SRH valide les demandes. « La confiance est de mise, entre les collaborateurs et la hiérarchie. Le collaborateur doit s'organiser et gérer son travail de façon autonome. » Une quarantaine de personnes pratiquent le télétravail à Vernier depuis son instauration. Une routine qui s'est avérée bien utile durant le semi-confinement !

Les élus ont un élan de solidarité pour le Liban

Pour cette séance du 1^{er} septembre 2020, les conseillers municipaux étaient de retour dans leur locaux. Mais, COVID-19 oblige, un masque leur recouvrait le visage. Ils ont accordé une aide à Beyrouth durement frappé par une explosion.



Beyrouth après la tragique explosion du 4 août 2020 © CICR

Cette séance de la rentrée scolaire 2020 débute avec la lecture d'une lettre de Jean-Yves Magnin (PDC-VL) qui manifeste sa désapprobation. Il ne suivra pas la séance du Conseil municipal parce que les distances sociales ne sont pas respectées. Le Président Gilles-Olivier Bron explique que le bureau a essayé de trouver une autre salle, sans succès. La Salle du Lignon n'est plus disponible et par conséquent les élus doivent conserver leurs masques durant toute la séance. L'Assemblée passe ensuite à l'ordre du jour. Une motion en faveur d'une aide humanitaire au Liban a retenu l'attention de nos édiles.

Don à la Croix-Rouge

Le Conseil municipal doit se prononcer sur une motion appelée « Pour une aide humanitaire aux habitants de la ville de Beyrouth ». Le texte propose d'accorder une aide d'urgence de CHF 5000.- par le biais de la Croix-Rouge

suite aux événements du 4 août, à savoir l'explosion meurtrière qui a eu lieu dans la capitale libanaise. Il demande également au Conseil administratif de s'informer et de faire un retour au Conseil municipal. Jean-Pierre Tombola (S) présente la situation sur place, le nombre de blessés, de morts et de sans-abris à cause de l'explosion de nitrate d'ammonium « qui a complètement mis à plat la ville de Beyrouth ». Pour l'écu, la Ville de Vernier a « la responsabilité et le devoir de venir en aide ». La situation actuelle est très difficile puisque le port de Beyrouth approvisionne toute la région et qu'il est fermé. « La Ville de Genève a fait un don de CHF 40 000.- et nous ne devons pas rester les bras croisés. » Il indique que beaucoup d'ONG sur place dont la Croix-Rouge, l'organisation à qui la motion propose de donner la somme. « 5000 francs ce n'est rien par rapport aux besoins immenses, aux milliards nécessaires aux Libanais, relève Jean-Pierre Tombola. Mais ayant moi-même vécu en

situation d'urgence, une aide, quelle que soit sa dimension, petite ou grande, est toujours un soulagement pour les personnes.»

Sophie Bobillier (V) revient sur les images «qui l'ont particulièrement choquée» du port de Beyrouth. Une déflagration «aussi glaçante qu'impressionnante qui faisait penser à un nuage en champignon d'une explosion atomique». La Verte rappelle que l'explosion a «généré un cratère de 43 mètres de profondeur emportant près de 200 vies, blessé 6500 personnes et laissant 300 000 personnes sans abris alors que la population est déjà si vulnérable en cette année de COVID. Elle explique que deux des plus grands hôpitaux ont été soufflés par l'explosion et elle invite les élus à s'imaginer «en pleine pandémie COVID sans les HUG et le CHUV». Les permanences médicales doivent répondre aux besoins des deux millions d'habitants de Beyrouth, relève l'élue. Les petits établissements sont confrontés à une surcharge importante. Ils doivent assurer des soins sans compter les contaminés de la COVID. Elle rappelle aussi la pénurie de personnel, de matériel médical, de médicaments sans compter les coupures de l'électricité et de l'eau. Avec un port de Beyrouth dans l'impossibilité d'importer des biens de première nécessité. L'écologiste invite le Conseil municipal à accepter cette aide humanitaire de CHF 5000.–, qui revient à 15 centimes par Verniolan. «Cela répond à notre devoir de solidarité en tant que citoyen du monde», conclut l'élue.

L'aide ne va-t-elle pas être détournée par le gouvernement? S'inquiète l'UDC Manuel Gomes de Almeida, qui rappelle la corruption de la classe politique libanaise. Jean-Pierre Tombola (S) lui rétorque que les motionnaires y ont pensé, raison pour laquelle le don est effectué à la Croix-rouge. François Ambrosio (MCG) se demande sur quel poste du budget vont s'inscrire les CHF 5000.–. Le Maire Martin Staub précise que la somme sera prise sur un ancien poste appelé «aide en cas de catastrophe» qui avait été supprimé. Une ligne de dépassement de 5000 francs va être ajoutée. «Nous sommes ici dans l'aide d'urgence, de l'ordre de l'humanitaire. Beyrouth est aussi un phare de la francophonie dans le monde arabe», conclut le Maire. Loïc Lador (V) rappelle que l'explosion a été une catastrophe humaine, matérielle mais aussi médicale. Il n'y a pas deux hôpitaux détruits mais quatre, selon l'élue. Ils assuraient les 75% des besoins médicaux à Beyrouth. La population s'est mobilisée, elle a consolidé ses forces avec 12 000 bénévoles dont 500 viennent de la Croix-Rouge suisse et 200 de Médecins sans frontières Suisse. La Croix-Rouge assure actuellement 80% des secours. Israël, la Syrie et la Turquie ont prêté des ambulances. «Mais les bénévoles ont un coût, relève l'écologiste. Ces 5000 francs contribuent à les nourrir pendant une semaine.» Il invite à accepter la motion, «pour cette urgence vitale que vivent les Beyrouthin». On passe au vote, la motion est acceptée par 28 «oui» et un «non»

Municipal en bref

- Le Conseil municipal a accepté la pétition «Limitation de vitesse à 40 km/h sur le chemin des Corbillettes. Le texte va être transmis au Conseil administratif qui va le faire suivre à l'autorité cantonale concernée.
- Il a accepté la motion «Redécouvrent les étoiles filantes des Perséides». Elle demande à ce que l'éclairage public ne soit pas allumé dans la nuit du 12 au 13 août chaque année afin de pouvoir profiter pleinement du ciel pendant la phase des étoiles filantes.
- Il a désigné les représentants du Conseil municipal au sein de comités d'association pour la législature 2020-2025.

Communications, séances du 25 août au 15 septembre 2020

Autorisations de construire

Autorisation refusée par le Canton

199420 DD 112'872: Etat de Genève – (FLPAI Fondation des logements pour personnes âgées ou isolées) – Projet d'immeubles avec encadrement pour personnes âgées – La Bourdonnette étape B – sondes géothermiques – Chemin des Campanules.

DD 112'181 / 2: M^{me} Marie-Paul Favre – (Construction de trois villas contiguës (44% HPE) – couverts à voitures – abattage d'arbres) – Modifications diverses du projet initial – rajout de 3 vérandas – Chemin du Passeur 7.

Demandes d'autorisation

Préavis communal

DD 107'344 / 3: PG Promotors SA, Rosetabor IV SA, Rosetabor V SA, Domaine public communal, Nelos SA – Construction d'un îlot comprenant: bâtiments administratifs, résidence étudiante et hôtelière, hôtel, commerces, salles polyvalentes, activités de loisirs et parking en sous-sol – abattage d'arbres – climatisation) – Modifications de l'îlot A – Route de Meyrin 125-127, avenue de l'Etang 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73. **Préavis favorable** sous conditions, avec remarque disponible sur www.vernier.ch/coca.

199288 APA 309'281 / 1: M. Pierre-Henri Gilliéron, SI Vernier Couchant – Transformation de locaux en laboratoire de production, boulangerie et tea-room. Route de Vernier 161. **Préavis favorable**.

199678 APA 308'011 / 1: M. Muhammad Saleem Awan – Modification du taux de la maison existante (25%) et construction d'une villa individuelle (THPE 29.3%) – Chemin de l'Étang 31. **Préavis favorable** sous condition disponible sur www.vernier.ch/coca.

Les communications du Conseil administratif sont disponibles sur www.vernier.ch/coca

Rendez-vous du Maire

Le Maire vous reçoit sans rendez-vous

samedi 7 novembre 2020 de 9h à 12h

Venez poser vos questions à la Mairie de Vernier,
Rue du Village 9, 1214 Vernier
Bus 6, 19 et 53: arrêt Vernier-Ecole.

Séance du Conseil municipal

La prochaine séance du Conseil municipal se tiendra

mardi 10 novembre 2020 à 20h30

à la Mairie de Vernier, rue du Village 9, 1214 Vernier

L'ordre du jour, les procès-verbaux des débats, ainsi que toutes les décisions prises, peuvent être consultés sur notre site internet: www.vernier.ch/cm



vert'libéraux

Promotion économique, un désert abandonné?

La Commune a créé une cellule des relations économiques, ainsi qu'un poste de conseiller aux entreprises, dont le rôle est d'aller à la rencontre des acteurs économiques locaux, d'être à leur disposition, de faciliter et intensifier les échanges avec les services municipaux.

Bonne initiative, d'autant la renommée désastreuse de Vernier.

Soucieux de faire croître notre commune, nous sommes plusieurs à avoir mis nos réseaux à disposition. Las, nos entreprises se sont souvent heurtées à un mur.

Dernière exemple fâcheux, une PME d'une dizaine de personnes doit changer de bureaux rapidement et souhaite rester sur Vernier. Elle appelle nos services au début septembre. Le conseiller aux entreprises n'est pas disponible. Elle propose de le rappeler plus tard. Réponse, il est en rendez-vous toute la journée et c'est compliqué pour qu'il rappelle. Le nom d'un conseiller municipal qui l'avait aiguillée étant évoqué, l'indisponibilité et les complications s'édulcorent: le conseiller rappellera quand il aura le temps dans la journée. Toutefois sans nouvelles, l'entreprise sera contrainte de rappeler quelques jours plus tard. Impossible de rencontrer le conseiller aux entreprises avant le 15 octobre... Elle recevra en tout et pour tout une liste de numéro de téléphones...

Résultat, cette PME a trouvé rapidement des locaux dans la commune... du Grand-Lancy.

Regorgeons-nous d'autant d'entreprises et de vrais contribuables pour nous en passer de cette manière? Une seule certitude, pas besoin des coûts d'une cellule des relations économiques si elle se contente de distribuer des listes de téléphones. Le bottin est désormais électronique.

Yves Magnin, Leila Müller, Christophe Dulex,
Conseillers municipaux



La rentabilité des projets culturels doit aussi se mesurer d'un point de vue social

En juin 2020, le Parti Socialiste de Vernier a voté avec les Vert.e.s et le PLR en faveur d'un crédit d'étude de 10 millions afin de construire un nouveau centre culturel à Châtelaine. Ce dernier a pour objectif d'encourager la participation de tou-te-s les habitant.e.s de Vernier aux activités culturelles et de développer un programme pour accroître et rendre plus égalitaire l'accès à la culture.

Supprimer tous les obstacles à une plus grande participation aux activités culturelles est un objectif prioritaire pour le Parti Socialiste de Vernier.

Que ces obstacles soient liés à l'origine, à l'âge ou au niveau économique, notre ville a un rôle à jouer. En effet, par ses quartiers populaires, sa population âgée et sa multiculturalité, installer un tel centre au milieu de nos cités peut paraître une idée incongrue... et pourtant ! La précarité ne doit pas entraîner la création d'un désert culturel. Bien au contraire.

La création de ce centre culturel changera la donne en promouvant des actions concrètes en faveur de l'inclusion sociale,

- en renforçant la participation des jeunes à des ateliers d'art et de théâtre ;
- en consolidant un sentiment d'identité positif dans notre commune ;
- en permettant aux personnes âgées d'avoir une offre culturelle enrichie à proximité ;
- en misant sur un programme multiculturel à l'image de la population de Vernier ;
- en favorisant des programmes culturels participatifs avec les habitant.e.s

Nous en sommes persuadés, les futures activités de ce centre contribueront à réduire l'exclusion sociale dans notre ville. L'accès à la culture est primordial dans le processus d'intégration sociale.

Le texte de Wahba Ghaly, conseiller municipal, dans son intégralité sur www.psvernier.ch



Voix vertes actives au Conseil municipal

Avec 7 élu.e.s (5 femmes, 2 hommes) les Vert.e.s sont devenus le deuxième groupe du municipal derrière leur allié socialiste qui a 11 sièges. Le groupe vert, renforcé, rajeuni et féminisé, est déterminé à être à la hauteur des attentes des électrices et électeurs. Le 1^{er} septembre dernier, avec enthousiasme et masques, les élu.e.s Vert.e.s de Vernier se sont attelés à la mise en œuvre de leur programme en faveur du climat, de la biodiversité et du bien-vivre.

La première motion verte, de Cédric Briner, demande aux autorités d'installer des parcs à vélos abrités près des écoles et des infrastructures sportives. Elle est accueillie favorablement.

Les Vert.e.s veulent s'assurer de la sécurité des piéton.ne.s. Mélina Buntschu constate que marcher dans la rue peut être un parcours du combattant et la cohabitation entre cyclistes et piétons s'avère parfois malaisée, par exemple dans la rue du Village et au parc de l'Etang. Les Vert.e.s interpellent le Conseil administratif pour adapter ces zones en faveur de la sécurité des usagers.

Les Vert.e.s demandent que l'éclairage public soit éteint chaque année durant la nuit du 12 au 13 août, période des étoiles filantes des Perséides. Cette motion est largement acceptée.

Loïc Lador demande d'en finir avec la vaisselle jetable : en été 2019, le Conseil municipal avait voté le remplacement de la vaisselle jetable par de la vaisselle réutilisable dans les buvettes communales. Il est temps de mettre en œuvre cette décision.

Enfin, le troc contribue à diminuer les déchets. Il faut que ces initiatives sur Vernier soient mieux connues de la population. Barbara Lanzilao demande quelle communication est faite autour des initiatives de troc. Tandis que Mélina Buntschu, dans le but de réduire notre impact sur l'environnement et de soutenir les entreprises locales, demande ce qui est fait pour une meilleure visibilité des producteurs et commerçants locaux.

Esther Schaufelberger, cheffe du groupe Vert

PLR

Les Libéraux - Radicaux Vernier

Quartier de l'Étang : un nouveau quartier à Vernier

A partir du mois de juillet 2021, la Ville de Vernier accueillera progressivement 2500 nouveaux habitants et se targuera d'avoir 2500 emplois supplémentaires sur son territoire.

Situé au cœur de notre commune à proximité de Vernier-Village, Châtelaine, Balexert, Les Avanchets, Les Libellules et Le Lignon, le Quartier de l'Étang comportera des bureaux, un hôtel, un apparthôtel, une clinique médicale de jour, des logements étudiants, des commerces et, bien entendu, des logements d'habitation.

Au niveau des espaces à disposition, deux places ainsi qu'un espace vert autour de l'étang permettront aux habitants et autres usagers de flâner et de se rencontrer.

Pour accueillir toutes ces nouvelles personnes, et afin de répondre aux enjeux sociaux, professionnels et environnementaux, la Ville de Vernier a fait construire un immeuble qui abrite plusieurs infrastructures dont un groupe scolaire de 16 classes, une crèche, une double salle de gymnastique, une maison de quartier, une ludothèque ainsi qu'un dojo pour les arts martiaux. Ce bâtiment communal abritera également un potager urbain sur son toit.

L'emplacement de ce bâtiment sera le point de confluence pour le quartier à proximité du parc. Il se veut durable et vise une haute qualité énergétique et environnementale.

Pour que tout puisse être opérationnel à l'accueil des nouveaux habitants lors de la rentrée scolaire en 2021, le PLR-Vernier s'emploiera à appuyer tout crédit de fonctionnement utile et nécessaire lors du vote du budget 2021, notamment en soutien du développement de la crèche.



Le MCG avec les habitants des Avanchets

Voilà plusieurs mois que les **travaux d'aménagements des routes de la cité des Avanchets** ont commencé.

Des aménagements étaient attendus par les habitants, à l'instar des trottoirs le long des voies de circulation. D'autres l'étaient beaucoup moins, comme **la suppression** d'un grand nombre de places de stationnement, ce que le MCG regrette car cette décision a été prise de manière **unilatérale** par le Conseil administratif de la Ville de Vernier.

Le MCG dénonce également que d'autres aménagements n'ont pas été pris en compte par la Mairie, malgré les accords passés. Voici que les conseillers administratifs ne respectent pas leurs engagements, ceci ne nous étonne pas !

La communauté des propriétaires d'Avanchet-Parc veille à ce que ces aménagements soient effectués avec soins, en adéquation avec le mode de vie de notre cité, qui a été très bien conçue et c'est pourquoi, chaque changement doit se faire avec **concertation et réflexion**. Cela ne semble pas avoir été le cas de la part des autorités politiques de Vernier, qui ne semblent pas connaître le fonctionnement de notre cité. Par ailleurs, plusieurs problèmes ont été soulevés, en juin, allant même jusqu'à demander l'arrêt des travaux.

Les trottoirs ont été sciemment construits plus larges que dans les accords de base, ce qui empêchera une circulation fluide des véhicules, et génèrera un danger pour les piétons dans certaines de nos rues, sachant que les passages piétons ont été supprimés. Nous le dénonçons. Cela va créer un goulet inadmissible qui ne permettra pas l'accès aux immeubles. Le MCG rappelle qu'il s'agit-là d'une voie sans issue d'accès aux parkings et non d'une voie publique.

QUID en cas d'urgence pour le passage des ambulances, pompiers, etc ? Qui sera responsable, le Conseil administratif PS-VERTS-PLR ?

Ceci n'est qu'un exemple, mais différentes malfaçons ont été relevées, et le conseil administratif semble rester sourd aux appels des habitants de la cité des Avanchets. Pour rappel, **le respect change la vie !**

Travaux forestiers

Des travaux d'entretien du massif forestier du Bois de la Grille seront entrepris entre le 30 novembre et le 18 décembre 2020, un dispositif de sécurité sera mis en place dans le secteur.

Une partie des forêts constituant le massif forestier du Bois de la Grille est une propriété de l'Etat de Genève gérée par le service du paysage et des forêts. La parcelle concernée par ces travaux est constituée d'un peuplement forestier riche en chêne et accompagné d'autres essences feuillues.



Cette intervention forestière se fait en application du plan de gestion des forêts domaniales et en respect de la loi forestière qui a acté la restauration et le maintien de la chênaie en tant qu'élément de haut intérêt biologique et culturel. De plus, la proximité des infrastructures routières exige un suivi particulier en terme de gestion; la présence d'arbres dangereux ne peut être admise dans la partie de forêt bordant la route cantonale et la stabilité du peuplement doit être pérennisée.

Intervention

Des arbres de tout âge et de tout diamètre seront coupés tant pour des questions de sécurité que pour favoriser les arbres les plus vigoureux destinés à produire du bois de qualité et à structurer le peuplement d'avenir (coupe d'éclaircie). Des travaux en lisière permettront d'améliorer la biodiversité par une mise en lumière du sous-bois. Le bois sera valorisé pour la construction et la production d'énergie dans un circuit court.

Une attention particulière sera portée à la biodiversité, à la préservation des arbres restant et à l'importance paysagère de ce massif.

Mesures de sécurité

Le périmètre d'intervention sera signalé et un dispositif de sécurité sera mis en place. D'avance, nous remercions le public de respecter l'interdiction de pénétrer dans la zone de chantier et de suivre les consignes de sécurité du personnel exploitant.



Info

Office cantonal de l'agriculture et de la nature
Service du paysage et des forêts
Tél. 022 388 55 40 – 079 477 09 38

Des abonnements pour les Verniolans !

La Ville de Vernier, le Servette Football Club et le Genève Servette Hockey Club ont le plaisir de proposer aux habitants de Vernier des abonnements saison 2020-2021, gratuits et transmissibles.

Servette FC : tous au stade de Genève !

4 abonnements disponibles. Les abonnements donnent accès gratuitement à toutes les rencontres de championnat à domicile au stade de Genève, dans la Tribune Nord.

Chaque famille peut obtenir deux abonnements par match. Les abonnements sont remis sur présentation d'une pièce d'identité. Les retraits se font à la réception de la mairie le vendredi uniquement. Ils seront à rapporter au plus tard deux jours après le match, toujours à la réception de la mairie.

Calendrier des matches

www.servettefc.ch/index.php/saison/calendrier

Genève Servette Hockey Club : la Ville de Vernier vous invite à encourager les Aigles !

4 abonnements disponibles. Les abonnements donnent accès à toutes les rencontres de la saison régulière du GSHC à la patinoire des Vernets: Tribune Sud, assis non numérotés. Les abonnements sont à retirer le jour du match choisi (le vendredi pour les matches du week-end) et à ramener le lendemain (le lundi pour les matches des vendredis et du week-end), toujours à la réception de la mairie.

Calendrier des matches

www.gshc.ch/fr/Evenements.html

Ces offres sont exclusivement réservées aux Verniolanes et Verniolans. Les abonnements sont remis sur présentation d'une pièce d'identité. Les retraits se font à la réception de la mairie. Il ne sera pris aucune réservation par téléphone.

Guichet prestations – Mairie de Vernier, rue du Village 9, 1214 Vernier
Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Afin qu'un maximum de familles verniolanes puissent profiter de ces abonnements, nous précisons que dorénavant ils ne seront prêtés qu'une fois par mois à la même personne.

Récupération des déchets

Déchets valorisés, dans les immeubles équipés du système de containers différenciés :

ORDURES	lundi, mercredi*, vendredi
PET	lundi
PAPIER	lundi, mercredi*, vendredi*
VERRE	jeudi
COMPOST	mardi de décembre à avril
	mardi et jeudi de mai à novembre

*zones villas non desservies

Les prochaines levées des encombrants et ferraille auront lieu :

les mardis 3 et 17 novembre 2020

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez vous adresser au service de l'environnement urbain, via Monnet 3, 1214 Vernier – Tél. 022 306 07 00

Le calendrier de la voirie 2020 est disponible au format PDF sur www.vernier.ch/calendriervoirie.

Sous la Neige – Cie Les Bestioles

Expérience sensorielle pour toute la famille, *Sous la Neige* invite à un voyage poétique dans un décor douillet de papiers, de sons et de lumières. Un spectacle jeune public à découvrir dès 1 an.

Un paysage de papiers de soie, blancs, froissés, enchevêtrés, qui semblent respirer au son du vent. Un paysage avec ses creux, ses sons, et ses bosses. C'est un monde entier qui s'anime. Un chemin vers le rêve et les imaginaires qui se dessine.

Le sol s'éclaire et ondule. Et le papier, telle une tige, se déploie, se déroule. Et c'est comme un serpent poisson qui s'envole, ou une voile malmenée par les vents. Un monde qui se crée, et se métamorphose.

Les plus jeunes y vivent leurs premiers émerveillements, les plus grands y retrouvent la saveur essentielle d'un imaginaire féerique !

famille

Info

Sous la neige

Cie Les Bestioles

Théâtre visuel • À voir en famille, dès 1 an

Samedi 24 octobre à 16h

Dimanche 25 octobre à 11h & 16h

Durée : 35 min

Salle du Lignon, place du Lignon 16

1219 Le Lignon

TPG arrêt Lignon-Cité

Ouverture des caisses 1h avant le spectacle, accès à la salle 10 min avant la représentation.

© Martine Waniowski



Tarifs : PT 20.– TR 15.– (AVS, AI, chômeurs, étudiants) TS 12.– (carte 20 ans/20 francs, carte gigogne) TE 10.– (enfants moins de 10 ans)
Cartes « 5 spectacles » habitants Vernier 50.– hors Vernier 75.–

Achats de billets : www.vernier.ch/billetterie, stand Info Balexert, service culturel Migros Genève (rue du Commerce 9), caisse (une heure avant le début du spectacle, sous réserve des places disponibles)

Renseignements : service de la culture et de la communication, tél. 022 306 07 80 – scc@vernier.ch – www.facebook.com/VilledVernier

Rocío Márquez – *Visto en el Jueves*

Sur son nouvel album *Visto en el Jueves*, la chanteuse andalouse Rocío Márquez revisite avec élégance et modernité les grandes figures de la musique espagnole et du flamenco.

Remarquablement accompagnée par Juan Antonio Suarez «Canito» à la guitare, le concert *Visto en el Jueves* de Rocío Márquez allie beauté, force et émotion. Il positionne la jeune artiste dans la famille des rénovateurs du flamenco, tout en affirmant une vision noble et populaire de cet art.

Intensité de l'interprétation, mélismes subtils, clarté exceptionnelle de la voix, sobriété et précision du chant : loin des effets de séduction dont il est si facile d'abuser, Rocío Márquez a choisi la voie d'un art pur, dépouillé et sincère.

Son nouvel album *Visto en el Jueves* propose un répertoire dans lequel la distinction entre flamenco et chanson s'estompe. On trouve ainsi des arrangements de titres de grandes figures de la musique espagnole ainsi que des palos flamenco revisités



Info

Rocío Márquez

Musique • Flamenco

Vendredi 30 octobre, 20h

Durée: 1h15

Salle du Lignon, place du Lignon 16, 1219 Le Lignon • TPG arrêt Lignon-Cité

Ouverture des caisses une heure avant le spectacle, accès à la salle 10 min avant la représentation.



Tarifs : PT 30.– TR 20.– (AVS, AI, chômeurs, étudiants) TS 17.– (carte 20 ans/20 francs, carte gigogne) TE 10.– (enfants moins de 10 ans)
Cartes « 5 spectacles » habitants Vernier 50.– hors Vernier 75.–

Achats de billets : www.vernier.ch/billetterie, stand Info Balexert, service culturel Migros Genève (rue du Commerce 9), caisse (une heure avant le début du spectacle, sous réserve des places disponibles)

Renseignements : service de la culture et de la communication, tél. 022 306 07 80 – scc@vernier.ch – www.facebook.com/VilledVernier

Rencontres classiques

Quatuor Van Kuijk

Fondé en 2012 à Paris, le *Quatuor Van Kuijk* accumule les récompenses et se produit sur les grandes scènes internationales. Un ensemble à découvrir à la Salle du Lignon mardi 3 novembre !

Elu « Rising Stars » pour la saison 2017-2018 par le réseau ECHO qui réunit les plus grandes salles de concerts européennes, le quatuor a remporté en 2015 le Premier Prix du « Wigmore Hall String Quartet Competition » assorti des prix Haydn et Beethoven, et a été « BBC New Generation Artists » de 2015 à 2017. En 2013, le Quatuor Van Kuijk a remporté les Premier Prix et Prix du Public au

Concours international de Trondheim en Norvège, affirmant ainsi une personnalité et un talent hors du commun. Il est également « Lauréat HSBC » du festival d'Aix-en-Provence.

Très présent sur les grandes scènes internationales, le Quatuor Van Kuijk est invité à se produire au Wigmore Hall, au Théâtre des Champs-Élysées, à l'Auditorium du Louvre, au Musikverein de Vienne, aux Philharmonies de Berlin, Luxembourg, Cologne, Hambourg et Paris, à la Tonhalle de Zurich, au Concertgebouw d'Amsterdam, à la Frick Collection de New York mais également en Asie (Taïwan, Japon, Hong-Kong, Chine) et en Australie.

« Du style, de l'énergie et le sens du risque (...). Ces quatre jeunes français font sourire la musique. »

The Guardian



© Svend Andersen

Info

Quatuor Van Kuijk

Musique classique

Mardi 3 novembre 2020, 20h

Interview des artistes à 19h30 par HorsPorté

Durée: 1h30

Salle du Lignon, place du Lignon 16

1219 Le Lignon

TPG arrêt Lignon-Cité

Ouverture des caisses à 19h, accès à la salle 10 min avant la représentation.



Tarifs: PT 30.- TR 20.- (AVS, AI, chômeurs, étudiants) TS 17.- (carte 20 ans/20 francs, carte gigogne) TE 10.- (enfants moins de 10 ans)
Cartes « 5 spectacles » habitants Vernier 50.- hors Vernier 75.-

Achats de billets: www.vernier.ch/billetterie, stand Info Balexert, service culturel Migros Genève (rue du Commerce 9), caisse (une heure avant le début du spectacle, sous réserve des places disponibles)

Renseignements: service de la culture et de la communication, tél. 022 306 07 80 – scc@vernier.ch – www.facebook.com/VilledVernier

Allegria – CCN La Rochelle / Cie Accrorap sous la direction de Kader Attou

Portée par huit interprètes et la pure énergie de la danse, *Allegria*, dernière création du chorégraphe Kader Attou, souffle un vent d'optimisme. Une pièce inventive et époustouflante, pour un hymne à la joie chorégraphique !

Donner la parole aux corps pour sublimer une réalité. Partir d'un minuscule geste du quotidien pour le faire s'envoler vers un subtil mouvement poétique. Confronter les objets aux corps, partir de l'existant pour le rendre improbable.

C'est à ce jeu-là que Kader Attou se frotte pour aborder sa nouvelle pièce chorégraphique. Des images nourries d'objets surréalistes offrent aux danseurs un espace ouvert aux chimères. Avec un humour qui lui est propre, le chorégraphe entraîne ces derniers dans une traversée onirique du monde qui nous entoure. Il en questionne les limites, les travers d'un enfermement sous la forme de variations, à l'instar d'un livre d'images animées.



Info

Allegria

CCN La Rochelle / Cie Accrorap, dir. Kader Attou

Danse • À voir en famille, dès 9 ans

Vendredi 6 novembre, 20h

Durée: 1h10

Salle du Lignon, place du Lignon 16, 1219 Le Lignon • TPG arrêt Lignon-Cité

Ouverture des caisses une heure avant le spectacle, accès à la salle 10 min avant la représentation.



Tarifs: PT 20.– TR 15.– (AVS, AI, chômeurs, étudiants, Passedanse) TS 12.– (carte 20 ans/20 francs, carte gigogne, Passedanse réduit) TE 10.– (enfants moins de 10 ans) Cartes « 5 spectacles » habitants Vernier 50.– hors Vernier 75.–

Achats de billets: www.vernier.ch/billetterie, stand Info Balexert, service culturel Migros Genève (rue du Commerce 9), caisse (une heure avant le début du spectacle, sous réserve des places disponibles)

Renseignements: service de la culture et de la communication, tél. 022 306 07 80 – scc@vernier.ch – www.facebook.com/VilledVernier

3D – Cie H.M.G

Un duo en équilibre, un danseur et un arc de bois, une danse acrobatique qui explore l'espace et joue avec les dimensions. **3D** est un spectacle tout en lignes et en courbes à découvrir en famille à la Salle du Lignon le jeudi 12 novembre.

Les situations se construisent par mouvements sonores: ça craque, ça bascule, ça groove, ça se danse. Au centre, un arc de taille humaine, une extension du corps, une

prothèse pour le jeu du mouvement. Le corps s'y mêle, s'y enveloppe ou le traverse, autant que le son s'y frotte, résonne et vibre.

Le jeu acrobatique avec cette singulière structure de cirque explore les volumes pour mettre en perspective un rapport ludique au spectateur, à la matière, à l'espace. À la croisée du cirque chorégraphique, de la musique concrète et du théâtre muet, **3D** est une pièce de cirque qui a la délicatesse d'inviter les spectateurs à la complicité, à l'harmonie, entre eux.



Info

3D

Cie H.M.G

Jeu acrobatique atypique • À voir en famille, dès 5 ans

Jeudi 12 novembre, 20h

Durée: 30 min

Salle du Lignon, place du Lignon 16

1219 Le Lignon

TPG arrêt Lignon-Cité

Ouverture des caisses 1h avant le spectacle, accès à la salle 10 min avant la représentation.



Tarifs: PT 20.– TR 15.– (AVS, AI, chômeurs, étudiants) TS 12.– (carte 20 ans/20 francs, carte gigogne) TE 10.– (enfants moins de 10 ans)
Cartes « 5 spectacles » habitants Vernier 50.– hors Vernier 75.–

Achats de billets: www.vernier.ch/billetterie, stand Info Balexert, service culturel Migros Genève (rue du Commerce 9), caisse (une heure avant le début du spectacle, sous réserve des places disponibles)

Renseignements: service de la culture et de la communication, tél. 022 306 07 80 – scc@vernier.ch – www.facebook.com/VilledVernier

Les secrets d'un gainage efficace – Collectif Les Filles de Simone

Les Filles de Simone partent à l'assaut des tabous liés au corps féminin. Une performance aussi culottée que salvatrice !

Réunies pour élaborer ensemble un livre sur le corps des femmes, cinq trentenaires débattent et se débattent avec les hontes, les tabous, les traumatismes, et disent tout haut ce que tout le monde vit tout bas. Elles explorent avec un humour percutant l'Histoire, les religions, la presse autant que leur vécu intime. Des injonctions esthétiques à la transmission mère-fille, des règles au clitoris, elles explosent à grands coups d'autodérision les clichés qui leur collent à la peau.

Dans un mélange d'autofiction, de références sociologiques et d'articles de presse féminine, le spectacle oscille entre l'humour et l'émotion. La salle est l'espace de jeu dont le public sortira avec le sentiment d'avoir participé à un débat débridé et joyeux.

En collaboration avec le Festival Les Créatives.

Info

Les secrets d'un gainage efficace

Collectif Les Filles de Simone

Théâtre • Dès 15 ans

Jeudi 19 et vendredi 20 novembre, 20h

Durée: 1h30

Salle du Lignon, place du Lignon 16, 1219 Le Lignon • TPG arrêt Lignon-Cité

Ouverture des caisses une heure avant le spectacle, accès à la salle 10 min avant la représentation.



© Christophe Raynaud De Lage



Tarifs: PT 30.– TR 20.– (AVS, AI, chômeurs, étudiants) TS 17.– (carte 20 ans/20 francs, carte gigogne) TE 10.– (enfants moins de 10 ans)
Cartes « 5 spectacles » habitants Vernier 50.– hors Vernier 75.–

Achats de billets: www.vernier.ch/billetterie, stand Info Balexert, service culturel Migros Genève (rue du Commerce 9), caisse (une heure avant le début du spectacle, sous réserve des places disponibles)

Renseignements: service de la culture et de la communication, tél. 022 306 07 80 – scc@vernier.ch – www.facebook.com/VilledVernier

Assistez gratuitement aux répétitions générales de l'OSR

La Ville de Vernier vous invite aux répétitions générales de l'Orchestre de la Suisse Romande qui se tiennent au Victoria Hall et à la Salle Hans-Wilsdorf.

La Ville de Vernier soutient l'Orchestre de la Suisse Romande (OSR). En tant que membre des Amis de l'OSR, la commune bénéficie de cartes transmissibles donnant un accès exclusif aux répétitions générales des concerts.

Le Conseil administratif a décidé d'en faire profiter les habitantes et habitants de notre Ville. Les cartes sont disponibles au Guichet prestations situé à la Mairie, elles sont distribuées

contre présentation d'une pièce d'identité et selon l'ordre d'arrivée. Aucune réservation ne sera prise par téléphone. Nous vous prions de bien vouloir ramener la carte au plus tard trois jours après le spectacle. Un émolument sera perçu en cas de non-retour de la carte ou de non-respect du délai.

Info

Le programme détaillé des répétitions est disponible sur amisosr.ch/events

Les événements ont lieu au Victoria Hall, rue du Général-Dufour 14 – 1204 Genève et à la Salle Hans-Wilsdorf, bd Carl-Vogt 102, 1205 Genève. La veille au soir d'une répétition générale, pour s'assurer de son ouverture, appelez le 1600, rubrique 5 puis 5.

Les cartes sont à retirer au
**Guichet prestations –
Mairie de Vernier**

Rue du Village 9, 1214 Vernier

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et
de 14h à 17h.

Bus 6, 19, 53 et 57: arrêt Vernier-Ecole



Vous aimez chanter ?

Venez rejoindre les choristes de la chorale de la paroisse catholique de Vernier. Vous pouvez assister à une répétition le jeudi à 20 heures à la salle St-François, chemin de Poussy 33. Nous vous accueillerons avec joie.

Info: Gisèle Borcard, tél. 022 796 47 46

Annonce gratuite

A vendre 2 poussettes «parapluie» de la marque CHICCO, CHF 25.- pièce.

Tél. 076 693 63 42

Art'Lib : un lieu qui conte

A l'avenue des Libellules, au numéro 4bis, on s'active, on répète, on discute, on se prépare !

C'est que le lieu accueille dès maintenant, et pour six mois, conteuses, conteur et illustrateur. Grâce au Service de la culture et de la communication de la Ville de Vernier, qui soutient leur projet, l'édicule d'Art'Lib est occupé jusqu'en février 2021 par le collectif de la Fabuleuse. Soit Cathy (il y en a deux), Deirdre, Gilles, Gladys, Martine, Rafael et Tara.

Leur intention: rencontrer les habitantes et les habitants de Vernier, partager avec eux des histoires, les accueillir à Art'Lib et faire vivre le lieu... Nous vous promettons une foule d'événements liés à l'oralité, comme: séances de contes, «scènes libres» ouvertes à toutes et tous, collectages d'histoires dans le quartier, soirées poétiques, ateliers et stages, et d'autres surprises encore.

Info

Art'Lib

Avenue des Libellules 4bis, 1219 Châtelaine

www.fabuleuse.org

Facebook: @collectif.la.fabuleuse



© Hugo Hemmi

Prochains événements

Samedi 31 octobre à 18h – soirée *Histoires affreuses pour Halloween* (contes, musique et illustrations en direct)

Mercredis 4, 11 et 25 novembre à 10h – contes en famille

Jedi 5 novembre à 20h – scène ouverte slam/ poésie/textes/contes

Ateliers cosmétiques gratuits aux Libellules

Pour votre bien-être, venez créer vos cosmétiques à partir d'ingrédients naturels !

Octobre 2020

Mardi 13, jeudi 15 et samedi 17 – Démaquillants et baume à lèvres

Lundi 19, jeudi 22 et jeudi 29 – Soins peaux à problèmes

Novembre 2020

Lundi 2, mercredi 4, vendredi 6 – Sérums et macérats

Lundi 9, jeudi 12, samedi 14 – Soins des cheveux

Lundi 16, mercredi 18, samedi 21 – Sels de bain et crèmes pour le corps

Espace de vie Mercure, av. des Libellules 14, étage C2 – Gratuit et ouvert à tous ! Sur inscription, places limitées.

Info et réservations : tél. 076 533 96 34



Pied d'immeuble – Zanco

Les 4 et 5 septembre, Zanco a joué son spectacle *Pied d'immeuble* à Aïre, Gordon-Bennett et Châtelaine, afin de faire vivre la culture malgré la pandémie !

La compagnie Zanco est allée à la rencontre des habitants de Vernier avec son spectacle de rue spécialement adapté pour respecter les normes sanitaires, *Pied d'immeuble*.

Pendant deux soirées, sur 5 sites différents, les comédiens ont joué pour le plaisir des badauds et des voisins qui pouvaient profiter de l'événement directement depuis leurs fenêtres.



Marche blanche pour Kahina

Une centaine de personnes s'est retrouvée aux Libellules samedi 19 septembre pour alerter la population sur le danger des jeux mortels auprès des enfants et des adolescents.



Marche blanche pour Kahina, pour que plus aucun enfant ne meure en «jouant».

© NicolasDupraz

Cela fait des mois que Khédy, la maman de Kahina, adolescente verniolane décédée à 15 ans durant la nuit du 31 décembre dernier, attend de pouvoir organiser une manifestation. Des mois qu'elle lutte pour se lever chaque matin et mener un combat visant à sensibiliser contre les «jeux» dangereux.

Ces dernières années, les jeux dangereux ciblant les jeunes ont fait irruption. Les jeunes s'y adonnent à l'insu de leurs parents et encadrants. C'est un phénomène qui échappe malheureusement souvent aux adultes. Ces pratiques dangereuses ou jeux d'évanouissement ont différentes appellations: «le rêve indien», «le rêve bleu», «30 secondes de bonheur» et le plus connu est le jeu du foulard. C'est un étranglement volontaire qui a pour but de rechercher des sensations intenses et des visions hallucinatoires.

amis et habitants du quartier des Libellules qui entouraient la famille de Kahina, tous vêtus d'un t-shirt où, souriante, elle lève un poing vainqueur. La marche, soutenue par le Contrat de Quartier Libellules – Gordon-Bennett, s'est dirigée vers le Collège André-Chavanne pour un hommage en silence et en musique et un lâcher de ballons puis s'est ensuite dirigée vers la place des Nations.

Cette marche avait pour objectif de sensibiliser les jeunes sur l'existence de ces jeux et alerter les adultes. Une marche que l'association entend réitérer chaque année en septembre. *Pour que plus aucun enfant ne meure en «jouant».*

Info

Association Kahina

contact@association-kahina.com

Samedi 19 septembre, des ballons blancs ouvraient le cortège composé de nombreux

Se faire sa place lorsqu'on est une personne migrante qualifiée

L'Association découvrir, pour l'intégration professionnelle et sociale des migrantes et migrants qualifiés dans le canton de Genève.



ProActe, programme de formation et coaching pour la définition et mise en œuvre de son projet professionnel (programme exclusivement féminin).
© Sarah Gamblin

Architecte, infirmier, comptable ou informaticienne, faire reconnaître ses compétences professionnelles et se faire sa place sur le marché du travail à Genève n'est pas chose facile lorsque l'on est d'origine étrangère, que l'on a fait ses études ailleurs qu'en Suisse et que l'on ne connaît pas le marché de l'emploi et les codes professionnels suisses.

Depuis plus de treize ans, l'Association découvrir œuvre pour l'intégration professionnelle et sociale des personnes migrantes qualifiées ayant un statut légal à Genève. Afin d'éviter la déqualification professionnelle, le gaspillage de compétences et la précarisation, découvrir propose un accompagnement personnalisé et une palette complète de prestations permettant à ces personnes de dépasser les différents obstacles qui les éloignent de l'emploi.

Son équipe multiculturelle informe, conseille et accompagne ses usagers dans leurs démarches de reconnaissance de diplômes étrangers, dans la définition d'un projet profes-

sionnel réalisable, la constitution d'un dossier de candidature adapté aux normes suisses, la reprise de confiance en soi et en ses compétences ainsi que la constitution d'un réseau professionnel. Elle propose également des cours de français et d'anglais axés sur l'emploi, prépare ses usagers aux entretiens d'embauche et les accompagne tout au long de leurs démarches d'insertion et d'intégration professionnelle au moyens de différents programmes (formation, coaching et mentorat).

Pour renforcer son action, valoriser le potentiel professionnel de son public auprès des employeurs et permettre aux entreprises de développer leur responsabilité sociale, l'Association découvrir travaille en partenariat avec plusieurs entreprises de la région pour l'organisation d'événements et le placement de candidats en stage ou en emploi.

Info

www.associationdecouvrir.ch

Arte Andaluz : une école de flamenco à Châtelaine !

Depuis plus de 30 ans, l'Association Arte Andaluz, créée par des immigrés andalous ayant l'envie de se retrouver comme à la maison, vous invite à partager un moment de convivialité... discuter, rire, chanter et danser au rythme de la musique gitane. Olé !

Au fil des années, Arte Andaluz a ouvert ses portes à tous les curieux et amoureux du flamenco en proposant des cours de danse et de guitare, en organisant des fêtes, des repas et des spectacles typiques andalous.

Depuis vingt-cinq ans l'association a pris ses quartiers à Châtelaine, au chemin de Maison-neuve 10. Discrète depuis l'extérieur, vous serez surpris de passer la porte du « hangar » et d'entrer dans un univers totalement dépaysant... Eh oui, vous arrivez au Sud de l'Espagne ! La décoration du restaurant aux couleurs de l'Andalousie et le carrelage à la façon des mosaïques vous transportent tout droit dans les tavernes de Séville et Grenade.



© François Nyobe

Ce grand espace offre un restaurant, une scène de spectacles et bien-sûr... la salle de danse ! Son parquet vibre aux sons des talons des élèves, et des deux professeurs : Melissa Salcedo et José Candela. Melissa, danseuse de flamenco bien connue de la scène genevoise, a vécu de nombreuses années à Jerez, afin de se former à la danse flamenco en étant au plus près de la culture gitane.



José, danseur de flamenco et de classique espagnol originaire de Grenade, est arrivé à Genève en 2015. Depuis il ne cesse de transmettre son art avec un enthousiasme contagieux ! Mais ce n'est pas tout, si vous voulez apprendre la guitare flamenco, c'est possible avec le guitariste Daniel Renzi, excellent musicien et grand pédagogue.

Pour permettre à tous de connaître l'association, **Arte Andaluz vous invite à sa traditionnelle soirée sevillane, le 6 novembre, comme tous les premiers vendredis du mois.** Et si la passion du flamenco devait alors vous attraper... il est possible de venir essayer un cours jusqu'à la fin novembre ! Tous les événements sont organisés selon les règles sanitaires actuelles.

Info

Cours : tél. 078 603 26 40 – 078 973 51 03

Restaurant : Orlando, tél. 079 589 96 92

arteandaluz.ch

« Être proche aidant c'est apprendre à danser sous la pluie »

Chacun peut être amené un jour à devenir proche aidant d'un parent, d'un enfant, d'un ami, d'un voisin... Un proche aidant est une personne qui consacre régulièrement de son temps à aider dans le quotidien un proche atteint dans sa santé, son autonomie.

Dans son ouvrage intitulé *Être proche-aidant c'est apprendre à danser sous la pluie plutôt que d'attendre la fin de l'orage*, Rosette Poletti décrit ce que signifie être proche aidant au quotidien, les difficultés rencontrées et les émotions ressenties. Elle pointe également certains dangers. Ainsi, ressentir de la culpabilité peut mener à l'épuisement. Elle conseille aux proches aidants d'apprendre à « honorer leurs limites » ce qui nécessite une bonne dose d'humilité : reconnaître que l'on ne peut pas tout faire, qu'on a parfois nous-même besoin d'aide pour continuer à aider notre proche.

Le quotidien des proches aidants est difficile à anticiper : les orages guettent, mais des périodes de ciel bleu peuvent également surgir d'un coup. Rosette Poletti conseille alors : « Rien n'est prévisible, alors autant vivre pleinement quelle que soit la météo de la situation. Apprendre à être pleinement présent, à découvrir les petits bonheurs le long du chemin et à « danser », même sous la pluie. »

« En tant que proche aidant, vous êtes infiniment précieux, non seulement pour ceux que vous accompagnez, mais aussi comme témoin vivant dans notre société qui parfois dérive vers l'individualisme et l'égoïsme. Par votre action, par votre présence, vous êtes un signe d'espérance ; vous attestez de la solidarité, l'affection, la bienveillance, l'amour altruiste et la compassion sont présents, vivants à travers vous, qui savez, ou apprenez chaque jour à danser sous la pluie plutôt qu'attendre la fin de l'orage ! »

(R. Poletti, (2018), *Être proche-aidant c'est apprendre à danser sous la pluie plutôt que d'attendre la fin de l'orage*, Ed. Jouvence, p. 118)

Info

Service de la cohésion sociale

Tél. 022 306 06 70 lun-ven 9h-12h/13h-16h

seniors@vernier.ch

Vendredi 30 octobre 2020 Journée intercantonale des proches aidants

Cette année, en raison des précautions sanitaires indispensables, la rencontre sera numérique !

Venez découvrir le site proches-aidants.ge.ch avec ses informations sur les mesures de soutien existantes et aussi ses nouveautés comme une bande dessinée et des témoignages de résidentes et résidents genevois.



Et vous, proches aidants, comment dansez-vous sous la pluie ?

Qu'est-ce qui vous permet, au quotidien, de vous ressourcer pour continuer à aider votre proche ? Comment honorez-vous vos limites ?

Faites-nous part de votre expérience par courrier postal à l'adresse Ville de Vernier, SCS – délégation aux seniors, CP 520, 1214 Vernier ou par email à seniors@vernier.ch. Vos témoignages, anonymes, alimenteront un article dans l'*ActuVernier*. Une occasion de partager vos expériences ! Le livre de R. Poletti ainsi qu'un cadeau seront offerts à 20 personnes tirées au sort parmi celles qui nous feront part de leur témoignage.

Des formations pour les proches aidants

Le Canton de Genève, en collaboration avec la Haute école de santé, propose des formations à l'attention des personnes proches aidantes. Comment cultiver une bonne relation au quotidien avec son ou sa proche ? Comment trouver sa place avec les professionnels ? Comment être aidante : postures, besoins, attentes et limites ? Ces formations vous aideront à répondre à vos questions. Tarif : CHF 30.- par unité de formation d'une durée de 3h. La possibilité d'une relève à domicile afin de prendre en charge la personne proche aidée durant la formation est un service gratuit proposé par la Direction générale de la santé. Pour information et inscription www.hesge.ch/heds/formation-proches-aidants. En cas de difficultés pour vous inscrire, vous pouvez adresser un courriel à marie.pugin@hesge.ch ou téléphoner au 022 388 60 61.

La ligne « Proch'info » répond à toutes vos questions

Durant la crise sanitaire, votre rôle de proche aidant a été plus précieux que jamais. Vous êtes nombreux à nous avoir fait part de votre fatigue suite au semi-confinement. Vous avez peut-être besoin d'aide ? Appelez la ligne « Proch'info ». Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h, des professionnels vous informent et vous orientent vers les services de soutien pour les proches aidants. Cette ligne a été mise en place par le Canton de Genève, en partenariat avec les membres de la Commission consultative pour le soutien des proches aidants.



Groupe de parole pour les proches aidants

Le Groupe de parole « EntreProches » est l'occasion pour les proches aidants d'échanger et de se ressourcer ! Les rencontres, gratuites et sans inscription, sont animées par un professionnel. Les prochaines rencontres auront lieu

**Jeudi 19 novembre et 17 décembre 2020
de 18h à 19h30**

Nouvelle adresse : Salle du Centre de Quartier de Châtelaine, avenue de Châtelaine 84, 1219 Châtelaine

Cet événement aura lieu dans le respect des mesures sanitaires en vigueur et sous réserve de l'évolution de la situation.



Info

Service de la cohésion sociale

Tél. 022 306 06 70

seniors@vernier.ch

Faites Avanchets Faites Halloween ! Scary Room 3^e édition

**Vendredi 30 octobre de 17h à 22h
et samedi 31 octobre de 14h à 22h**

à la salle Oscar-Bider, rue Oscar-Bider 4, 1220 Les Avanchets

Maison hantée, animations, concours de déguisements, maquillage ! Buvette, raclette et soupe !
Places assises limitées. Réservez !

Info : faiteshalloween@gmail.com



Le coin des artistes

Technique mixte : peinture sur collages par l'artiste Monique Makely-Mermoud

Du lundi 26 octobre au samedi 7 novembre 2020

Local du Contrat de Quartier d'Aire-Le Lignon, Place du Lignon 32 – Sous l'église de L'Epiphanie

Vernissage mercredi 28 octobre de 17h à 21h

Ouverture de l'exposition les lundis de 14h à 17h sans l'artiste. Les mercredis, vendredis et samedis de 17h à 20h en présence de l'artiste.

Info : Denise Rauss, tél. 022 796 65 62 – 076 756 55 12 – denise.r-c@bluewin.ch



Concerts au Lignon

Dimanche 22 novembre 2020 à 18h

Katia Oppliger Siron, piano ; François Siron, violon ; Zoltan Kacsoh, alto ; François Rauss, violoncelle

Ludwig van Beethoven jubilé 250 ans ! – Trio en ré majeur op. 70 n° 1 « Geistertrio » pour piano, violon et violoncelle

Camille Saint-Saëns – Quatuor en si bémol majeur opus 41 pour piano et cordes

Temple du Lignon – Place du Lignon 34 (derrière le centre commercial)

L'entrée est libre. Une collecte à la sortie est organisée pour couvrir une partie des frais et des cachets des musiciens.

Marché artisanal de Noël au Lignon

Vous êtes intéressé d'exposer votre savoir-faire lors de cet événement ?

Alors, n'hésitez pas à vous inscrire à notre merveilleux marché artisanal de Noël afin d'y présenter votre stand de tricot, tissus, crochets, articles en bois, bijoux, porcelaine, etc. qui se déroulera du lundi 7 au samedi 12 décembre 2020 pendant les heures d'ouverture du Centre commercial du Lignon.

Info : 079 578 99 97 – calaso21@bluewin.ch



Le P'tilibus recherche des chauffeurs bénévoles !

Vous désirez vous engager pour le bien de la collectivité ? Vous avez un permis de conduire ? Du temps libre ?

Le P'tilibus, c'est plus de dix ans de bons et loyaux services auprès des habitants de la Ville de Vernier qui connaissent des problèmes de mobilité. 3 véhicules conduits par des chauffeurs bénévoles, qui effectuent des transports sur tout le canton, du lundi au vendredi.

Cette prestation dépend du service de la cohésion sociale de la Ville de Vernier. En cas d'intérêt, ou pour toute question, vous pouvez vous adresser au 022 306 06 70 – scs@vernier.ch.

Et si je veux y faire appel ?

Permanence téléphonique du P'tilibus :
mardi et jeudi de 13h à 15h, tél 079 558 98 04
(48h à l'avance).

Prix de la course CHF 5.– les 2 premières heures, puis CHF 5.– par heure supplémentaire.



En cas d'annulation : prière d'appeler le numéro de permanence au plus tard à 9h le jour de la course, ou la veille pour toute course ayant lieu avant 9h, et laisser un message sur le répondeur. Pas de demande de course sur répondeur !

Troc-t-trucs aux Avanchets

Il était une fois, un caquelon à fondue. Il était triste, car il restait sur l'étagère de la cuisine semaine après semaine. Pendant la saison chaude, il se consolait en attendant avec impatience le retour du froid. L'hiver arrivé, aucune fondue ne vint réjouir le malheureux caquelon. A son grand désespoir, il comprit que son propriétaire était devenu végétalien, finis les produits laitiers !

Voici comment nous nous imaginons la vie des objets qui atterrissent au Troc-T-Trucs au bâtiflex, rue du Grand-Bay 13 aux Avanchets. Si vous avez des objets en bon état, apportez-les et racontez-nous leur histoire.

Vous donnerez ainsi une nouvelle vie à des habits, jouets, vaisselle, livres, DVDs. Ici, au bâtiflex, pas besoin d'argent : on n'achète pas et on ne vend pas. Outre des objets, nous échangeons des sourires et vous participez à la lutte contre le gaspillage en apportant quelque chose ou en repartant avec l'objet de vos rêves.

La situation sanitaire actuelle nous oblige de restreindre la présence dans le local à 1 ménage à la fois.

S'il fait beau, nous serons dehors – vous pouvez passer sans rendez-vous. S'il fait froid ou pleut, nous recevons selon

l'ordre des inscriptions via notre site internet www.TROCtesTRUCS.simpleSITE.com ou par téléphone au 077 538 95 46.

Prochaines ouvertures :

Mardi 20 octobre 16h-19h
Jeudi 5 novembre 15h-18h
Dimanche 22 novembre 14h-17h
Mardi 1^{er} décembre 16h-19h
Jeudi 17 décembre 15h-18h
Dimanche 10 janvier 14h-17h
Mardi 19 janvier 16h-19h



La Chasse au Nessie : c'est reparti !

Cet automne, l'Avenir accordéoniste de Châtelaine reprend du poil de la bête et repart à l'aventure : cap sur des projets musicaux motivants... déplacés en raison de la pandémie ou totalement inédits !

On vous en avait parlé, on vous l'avait promis... et puis, le virus est arrivé. Après l'annulation de son traditionnel concert annuel, qui devait avoir lieu en mai dernier, l'Avenir de Châtelaine vous propose de retrouver ses musiciennes et musiciens sur scène, le 21 novembre prochain. Le spectacle *La Chasse au Nessie* clôturera ainsi en beauté une année celtique débutée à l'automne 2019.

Un avant-goût ? Sherlock Holmes et le docteur John Watson sont mandés pour résoudre le plus grand mystère qui soit : l'existence du monstre du Loch Ness ! Mais, quand on est le meilleur détective de Grande-Bretagne, on ne croit pas aux monstres, pas vrai ? Entre musiques traditionnelles et airs de films, vous voyagerez à travers tout le monde celtique. Enfants et familles bien-venus, tombola pour les audacieux, pâtisseries « maison », buvette et petite restauration vous attendront, dans le respect strict des normes sanitaires. N'oubliez pas votre plus joli masque !

L'Avenir s'embarquera ensuite dans de nouvelles aventures : au printemps 2021, cap sur la musique pour enfants ! Chuuut, c'est encore un secret, mais on vous promet des dessins animés, des comptines, des génériques de séries, des souvenirs nostalgiques et peut-être une sorcière dans le placard, on ne sait jamais... Notez déjà la date : ça sera le 29 mai 2021 !

En attendant, si vous avez envie de faire des découvertes et de soutenir la culture locale, pourquoi ne pas prendre des cours d'accordéon ? Nos trois professeurs (Sylvie Bossi, Daniel Cloux et Magali Bossi) se feront un plaisir de vous enseigner les subtilités de cet instrument.

Qu'on se le dise : 2020-2021 sera une année musicale, à Vernier !

Magali & Sylvie Bossi

Infos

La Chasse au Nessie

Spectacle musique & théâtre

Samedi 21 novembre 2020 à 19h

(ouverture des portes 18h)

Salle des fêtes d'Avanchet-Salève

Entrée payante, tarif libre

Uniquement sur réservation

Par mail : president@avenir.ch ou par téléphone au 022 782 05 89 (répondeur) ou par courrier à Sylvie Bossi, chemin de Poussy 50, 1214 Vernier.

Merci d'indiquer vos coordonnées et le nombre de places souhaitées.



La Maison de l'histoire et la RTS à Vernier pour un événement spécial !

Le Festival Histoire et Cité, organisé par la Maison de l'histoire, a pour ambition de placer l'histoire au centre des débats. Les passionnés d'histoire, les acteurs culturels et le grand public sont conviés à une rencontre privilégiée qui permettra de dialoguer, réfléchir et partager autour du thème général de la peur, au cœur de la cinquième édition du festival et qui entre en résonance avec le contexte actuel de crise sanitaire.

Événement à Vernier

Cet événement intitulé « La peur sur petit écran : les archives de la RTS en débat » traitera notamment du sentiment d'insécurité et des craintes de la population face à différents phénomènes qui ont traversé ces dernières décennies.

Cette rencontre, également organisée en partenariat avec le Département de la cohésion sociale du Canton de Genève, constitue l'occasion de revenir sur des archives télévisuelles tournant autour des grandes peurs qui ont traversé la Suisse notamment entre les années 1960 et 1990. Parmi elles, trois grandes craintes :

- Peur liée au nucléaire : crainte de la bombe atomique (surtout durant les années 1960) ;
- Craintes face à la « surpopulation étrangère » : notamment en lien avec différentes « vagues » migratoires ;
- Panique devant l'épidémie du HIV / Sida : qui a vu naître durant les années 1980-1990 des mécanismes d'angoisse proches de ce qui a été vécu plus récemment avec la crise sanitaire du COVID-19.

Intervenants

Bruno Strasser : spécialiste d'histoire des sciences, ayant notamment travaillé sur la biologie moléculaire à l'âge atomique.

Alexandre Wenger : spécialiste d'histoire de la médecine, en lien avec le thème du HIV et la gestion des grandes épidémies.

Francesca Arena : spécialiste des questions liées au racisme, peur des étrangers / de l'autre, en lien avec la troisième thématique.

Modération : Laurent Huguenin, journaliste RTS et historien de formation.

Info

La peur sur petit écran : les archives RTS en débat

Jeudi 19 novembre 2020 à 18h30

à la Salle des fêtes des Avanchets

Rue François-Durafour 17,
1220 Les Avanchets.

Nombre de places limité, inscriptions conseillées sur le site de la Maison de l'histoire : www.unige.ch/rectorat/maison-histoire/

Cet événement aura lieu dans le respect des règles sanitaires en vigueur et sous réserve de l'évolution de la situation.



**UNIVERSITÉ
DE GENÈVE**

MAISON DE L'HISTOIRE

les
archives
de la **RTS**

Deux quartiers exposent leur abécédaire illustré

La bibliothèque de Châtelaine expose les illustrations réalisées par des familles de la Concorde et des Libellules lors d'ateliers animés par Mirjana Farkas.

Jusqu'au 27 octobre 2020

Bibliothèque de Châtelaine, av. de Châtelaine 81, 1219 Châtelaine
Tél. 022 306 07 97 – bibcha@vernier.ch

Tout public – Entrée libre



Café-livres

Cercle de lecture. Venez échanger votre avis sur les livres que vous avez aimés (ou pas) et découvrir de nouveaux auteurs, de nouvelles lectures...

Mardi 27 octobre 2020 de 18h à 19h

Bibliothèque de Vernier-Village
Rue du Village 57, 1214 Vernier
Tél. 022 306 07 98 – bibver@vernier.ch

Adultes – Entrée libre



« Livres à goûter »

Partagez vos expériences de lecture autour d'un café. Convivialité et découvertes seront au rendez-vous.

Judi 12 novembre 2020 à 15h

Bibliothèque de Châtelaine, av. de Châtelaine 81, 1219 Châtelaine
Tél. 022 306 07 97 – bibcha@vernier.ch

Adultes – Entrée libre



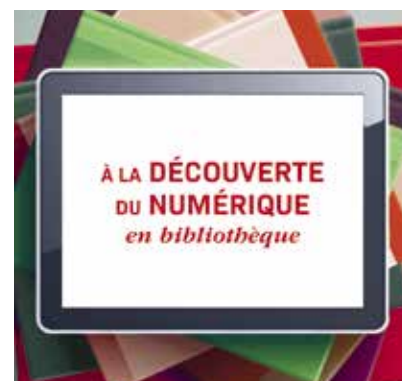
A la découverte du numérique en bibliothèque

Livres électroniques : pourquoi ? pour qui ? comment ça marche ?

Judi 26 novembre 2020 à 18h30

Bibliothèque des Avanchets, rue du Grand-Bay 21, 1220 Les Avanchets
Tél. 022 306 07 96 – bibava@vernier.ch

Adultes, dès 16 ans – Inscription recommandée – Entrée libre



Soirée cinéma

Le Caméraman de Buster Keaton

Comédie romantique burlesque et chef-d'œuvre du cinéma muet. Le film sera visionné puis commenté par M. Abderrahmane Bekiekh, enseignant en cinéma.

La mise en scène au cinéma

Pour une plus juste appréciation d'un film, le spectateur doit apprendre à voir, lire et analyser les images. Cette soirée se donne pour but d'éduquer notre regard, en vue d'affiner notre propre mode de perception et de réception pour une vision plus complète et donc une meilleure compréhension de l'œuvre. Vous pourrez voir ou revoir un classique du cinéma. Le film sera visionné puis commenté. Passionnant !



Intervenant

Abderrahmane Bekiekh enseigne à Cinecursus, en partenariat avec l'Université de Genève, l'histoire, la théorie, l'esthétique, le vocabulaire et la grammaire du cinéma. Il analyse plus de deux cent films et anime un atelier annuel d'écriture de scénario. Parallèlement, il lit et commente les scénarios que les scénaristes, réalisateurs ou producteurs lui envoient.

Jeudi 29 octobre 2020 à 19h

Bibliothèque de Vernier-Village
Rue du Village 57, 1214 Vernier
Tél. 022 306 07 98 – bibver@vernier.ch

Adultes – Inscription recommandée
Entrée libre

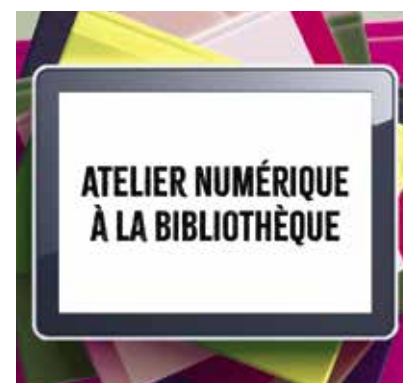
Atelier numérique – Nouveau !

Un moment de familiarisation et d'apprentissage des nouvelles pratiques digitales pour tous niveaux.

Lundi 2 novembre 2020 de 17h à 17h30

Bibliothèque de Vernier-Village
Rue du Village 57, 1214 Vernier
Tél. 022 306 07 98 – bibver@vernier.ch

Tout public, dès 16 ans, seniors bienvenus – Entrée libre



Atelier BD et manga

Création d'une mini-BD ou d'un mini-manga avec l'illustratrice Laura Wendenburg

Mercredi 21 octobre 2020 de 14h à 18h

Bibliothèque des Avanchets, rue du Grand-Bay 21, 1220 Les Avanchets

Tél. 022 306 07 96 – bibava@vernier.ch

Jeune public, dès 7 ans – Places limitées, inscription recommandée – Entrée libre



La récré numérique

Tous les premiers mardis du mois (sauf vacances scolaires), pars à la découverte de nouvelles applications pour créer et apprendre.

Mardi 3 novembre à 16h15

Bibliothèque de Châtelaine

Av. de Châtelaine 81, 1219 Châtelaine

Tél. 022 306 07 97 – bibcha@vernier.ch

Tout public, dès 9 ans – Entrée libre



Atelier bricolage

Crée un livre miniature pour décorer un marque-page original!

Mercredi 4 novembre 2020 à 14h et 15h30

Bibliothèque de Châtelaine

Av. de Châtelaine 81, 1219 Châtelaine

Tél. 022 306 07 97 – bibcha@vernier.ch

Dès 6 ans – Entrée libre – Nombre de place limité, inscription obligatoire



Goûter philo – Nouveau !

Un temps pour raconter une histoire, se poser des questions, les partager et repartir avec encore plus de questions... qui élargissent notre vision du monde et de la vie.

Madeleines maison et jus de fruits de la ferme. Animé par Fanny Brander.

Mercredi 4 novembre 2020 de 14h à 15h

Bibliothèque de Vernier-Village, rue du Village 57, 1214 Vernier

Tél. 022 306 07 98 – bibver@vernier.ch

De 6 à 9 ans – Entrée libre. Places limitées, inscription obligatoire



Tu lis et tu joues

La ludothèque et la bibliothèque vous proposent un après-midi mettant à l'honneur l'imagination sous toutes ses formes.

Samedi 7 novembre 2020 de 13h à 17h

13h-13h30 : accueil libre en lecture à la ludothèque
13h30-15h : jeux de rôles pour petits et grands à la ludothèque
15h-16h : heure du conte à la bibliothèque
16h-17h : goûter et jeux à la ludothèque

Bibliothèque des Avanchets, rue du Grand-Bay 21, 1220 Les Avanchets

Tél. 022 306 07 96 – bibava@vernier.ch

Ludothèque des Avanchets, rue du Grand-Bay 21, 1220 Les Avanchets

Tél. 022 970 07 23 – www.ludoavanchets.ch

Tout public, dès 5 ans – Entrée libre



« Bébé bouquine »

Accueil des tout-petits en famille pour un moment de découverte du livre.

Jeudi 12 novembre 2020 de 10h à 10h30

Bibliothèque de Vernier-Village

Rue du Village 57, 1214 Vernier

Tél. 022 306 07 98 – bibver@vernier.ch

Tout-petits, de 0 à 4 ans – Entrée libre



Atelier bricolage

Rejoins-nous pour créer ton bullet journal ! Ce petit carnet créatif et utile te permettra d'organiser tes journées.

Mercredi 18 novembre 2020 de 14h à 18h

Bibliothèque des Avanchets, rue du Grand-Bay 21, 1220 Les Avanchets

Tél. 022 306 07 96 – bibava@vernier.ch

Jeune public, dès 7 ans – Places limitées, inscription recommandée – Entrée libre



Retrouvez l'heure du conte... en attendant l'hiver

A la bibliothèque des Avanchets

Mercredi 28 octobre à 16h30 – Jeune public, dès 5 ans

Mercredi 11 novembre à 16h30 – Jeune public, dès 5 ans

Mercredi 25 novembre à 16h30 – Jeune public, dès 5 ans

Avec l'association des conteurs de Genève

Rue du Grand-Bay 21, 1220 Les Avanchets

Tél. 022 306 07 96 – bibava@vernier.ch

Entrée libre



A la bibliothèque de Châtelaine

Jeudi 15 octobre à 10h – Spéciale tout-petits, 2-4 ans

Avec Hélène Badertscher

Mercredi 28 octobre à 16h – Tout public, dès 4 ans

Avec Florence Henry

Mercredi 18 novembre à 16h – Tout public, dès 4 ans

Avec Prisca Oester-Müller

Av. de Châtelaine 81, 1219 Châtelaine

Tél. 022 306 07 97 – bibcha@vernier.ch

Entrée libre

Maison de Quartier des Avanchets : horaires d'ouverture et activités



Lundi

14h-16h: Espace informatique et multimédias, un moniteur qualifié est présent pour répondre à toutes questions sur le sujet.

Mardi

14h-16h: Permanence, un animateur est présent pour accueillir les habitants.

16h-19h: Accueil libre ouvert à tous (animations, goûter gratuit)

Mercredi

8h-18h: Espace dédié aux enfants sur inscription (il reste des places). Sorties, activités diverses

Mercredi (suite)

11h30-14h: Repas pour les enfants sur inscriptions

14h-18h: Espace dédié aux mineurs (6-18 ans) sous forme d'accueil libre (jeux, bricolage, préparation de goûter).

Jeudi

14h-16h: Permanence

16h-19h: Accueil libre ouvert à tous

Vendredi

14h-16h: Permanence

16h-22h: Espace dédié aux adolescents (repas en commun, animations diverses).

Actuellement, à cause de la situation sanitaire, le comité et l'équipe de la Maison de Quartier n'ont pas programmé de repas interculturel ni d'animation spécifique. Par contre du 19 au 23 octobre, semaine de vacances scolaires, nous proposons un centre aéré sur inscription et un accueil libre tout public de 14h à 18h. La réouverture des samedis est prévue le 31 octobre de 14h à 18h.

Avec cette situation particulière de pandémie, les mesures de protection sont indispensables. Le port du masque est obligatoire à l'intérieur de nos locaux pour les 12 ans et plus, le lavage des mains avec du gel est essentiel ainsi que la liste de traçage. N'oubliez pas de visiter notre site internet www.mqavanchets.com.

Au plaisir de vous accueillir!

« En 100 ans de vie, j'ai tourné autour de l'usine à gaz »

William Martignier a fêté son centième anniversaire le 10 août 2020. Il a habité Vernier toute sa vie, toujours dans les alentours de l'usine à gaz.

Notre homme a l'œil bien vif. Il est attablé à la brasserie du Lignon, tiré à quatre épingles. Il a mis une belle cravate pour la circonstance. Le centenaire, encore autonome, habite la petite tour du Lignon. Il est venu accompagné de son fils Alain, très attentionné, pour me raconter sa vie. Père et fils sont heureux de partager leur retraite.

Une vie dans le train

Au tout début de sa vie, William Martignier habitait le quartier de Gordon-Bennett. Le pont Butin était en construction à l'époque. Une ligne de chemin de fer, posée par les Services industriels, amenait les produits pétroliers de Châtelaine à la gare Vernier-Meyrin. Une fois, la locomotive s'arrête et William et son camarade montent à bord. Elle démarre en trombe et leur fiche une belle trouille. «Je ne savais pas que vingt-cinq ans plus tard je conduirai cette locomotive.» Il déménage à l'école du chemin d'Aire où son maître d'école, M. Simonet, leur fait faire des compositions écrites. «Il corrigeait toutes les fautes d'orthographe. Avec lui, on a appris à causer!». Après son école secondaire à Meyrin-gare, il décroche un contrat de trois mois à l'usine à gaz et travaille pour la ligne de chemin de fer. «On servait tout ce qui était industriel, les Ports-Francs, les pétroliers.» En 1939, il est mobilisé à cause de la guerre entre l'Allemagne et la France. William a tout juste 19 ans. Il est affecté à l'artillerie gros calibre. Le 3 janvier 1940, il reçoit son ordre de marche et fait son école de recrue à Kloten. Puis se retrouve près de Berne. «On montait la garde près d'un cimetière et la munition se trouvait à la morgue!». Par temps clair, l'aviation alliée traversait le ciel suisse et les sirènes de la ville de Berne avertissaient les soldats. Il fera près de 800 jours sous les drapeaux, jusqu'en mars 1945.

Naturalisé genevois

En 1944, l'usine à gaz engageait, mais seulement des Genevois. «Comme j'étais Vaudois j'ai fait ma demande de naturalisation.» Il prête serment le 15 décembre 1943 et il est nommé comme employé régulier en janvier 1944. Le 3 juin de la même année, William se marie. Un an plus tard, il est nommé conducteur de train pour l'usine à gaz et deviendra chef de train. En 1963, il frise la mort. Le passage à niveau n'était pas surveillé après la gare de Vernier-Meyrin. «Un camion-citerne s'est engagé sur la voie ferrée. J'ai voulu tirer le frein à air mais ça n'a pas fonctionné. J'étais debout sur le marchepied prêt à affronter le choc. Ça a passé de justesse. On en avait les jambes coupées». La nuit suivante William n'a fait que sursauter, de peur. En 1973, la ligne a été vendue aux CFF mais notre centenaire est resté à l'usine à gaz. Il est devenu releveur d'index. Depuis 1980, il est à la retraite. «J'ai fait trente-huit ans et demi de service et quarante ans de retraite», conclut William Martignier, avec un sourire espiègle.



Judith Monfrini

Confinement : les seniors verniolans témoignent

La Ville de Vernier a proposé à ses aînés de parler de leur expérience lors de cette période de semi-confinement. De nombreuses personnes ont répondu positivement à cette demande.



Le 15 juin, le service de la cohésion sociale de Vernier a proposé aux personnes âgées verniolanes de faire part de leur expérience du confinement imposé par les autorités. Comme l'explique la missive communale, «cette période a été vécue de mille et une façons par les uns et les autres, sentiment d'isolement, élan de solidarité, remise en ques-

tion de notre mode de vie ou nouvelles formes de communication. Chaque senior est invité à témoigner de son expérience, comment il ou elle a passé ses journées, quels sont les trucs et astuces mis en place pour rester en lien avec les proches mais aussi quels sont les soutiens qui ont manqué». Le service de la cohésion sociale a reçu de nombreux témoignages. Extraits.

Rester en lien autrement

«Paradoxalement, étrangement, alors que nous étions contraints à «rester confinés chez nous», nous n'avons jamais autant éprouvés l'impression d'être en relation avec le monde entier. A travers les nouvelles formes de communication et malgré les contraintes imposées par le confinement, notre Je individuel s'est métamorphosé en Nous universel, nous donnant le sentiment d'une proximité plus grande avec l'humanité toute entière.»

Des balades en plein air

Durant cette période, les aînés ont souvent trompé l'ennui et l'isolement par des balades. Ils ont arpenté la commune en long et en large, comme ce couple de 68 ans qui explique avoir «fait beaucoup de promenades dans notre belle campagne loin des autres personnes» ou encore celui-là qui était en balade «de 45 à 50 minutes chaque jour le long des chemins au bord du Rhône ou aux Bois du Château». La grande majorité des seniors qui témoignent se sentent privilégiés d'être en bonne santé et autonomes. L'un d'eux affirme même pratiquer le VTT,

De l'importance de bouger

« Je pense que je l'ai peut-être choppé, (le coronavirus) j'en ai eu quelques symptômes, mais j'ai juste traîné sur le sofa sans avoir envie de faire quelque chose. Je ne suis jamais restée au lit. Ce qui m'a fait vraiment mal c'est de ne plus marcher régulièrement dehors. Comme j'avais des maux de tête et d'autres symptômes – ce que normalement je n'ai jamais et que j'ai eu ma dernière grippe il y a vingt-cinq ans environ, sans vaccinations, je suis restée tout le temps chez moi. J'ai juste rempli mon frigo une fois par semaine. J'ai perdu toute ma musculature dans ce confinement. C'était une erreur. Si maintenant je marche pendant quelques minutes, faire le tour du pâté de maisons, je dois me forcer pour tenir. »

le vélo tout terrain, un sport très éprouvant physiquement. D'autres écrivent avoir marché « 100 km par semaine et connaître désormais très bien les rives du Rhône ! ».

Actifs malgré l'isolement

En dehors des promenades, les seniors disent avoir eu de nombreuses activités, comme le jardinage ou le rangement de leur espace. Avoir la chance d'habiter une maison et non un appartement est soulevé par plusieurs personnes. Cette dame dit avoir pris le confinement « avec philosophie » dans « son grand jardin » et avoir « semé des courgettes, des tomates et de la salade ». D'autres ont fait du sport devant leur écran. Cette dame, par exemple, qui fait du Pilates (une sorte de gymnastique, ndlr.) deux fois par semaine habituellement, a continué à pratiquer seule chez elle sur son tapis. Jamais, elle ne s'est ennuyée. « Je regardais mes feuilletons, je suivais les informations, je lisais, je regardais des cours de gym à la télévision. » Une aînée explique avoir énormément échangé via WhatsApp et avoir beaucoup ri grâce à cela. Elle a également commencé à écrire l'histoire de sa famille, « sur un mode anecdotique ». Mais cela ne l'a pas empêché d'avoir des baisses de moral. « Je me suis parfois demandée, si à l'âge de 73 ans, j'allais devoir vivre ainsi toute ma vie sans pouvoir toucher mes bien-aimés, sans pouvoir les prendre dans mes bras, sans pouvoir les embrasser », écrit-elle poétiquement. Cette expérience l'a fait réfléchir à la mort, « à tous ceux qui ne pourraient pas partir en tenant la main de leurs proches et seraient un peu enterrés à

la hâte sans que les rites funéraires habituels ne leur soient prodigués ».

Présence de la famille et contacts virtuels

Pour certains, les proches étaient bien présents durant cette période et d'autres se sont retrouvés très seuls, comme cette personne de 69 ans, pour qui le confinement a été difficile, « un calvaire » même. A part quelques appels, elle a vécu dans l'isolement total. Elle vivait la nuit « prostrée devant son poste de télévision ». Ou encore ce couple-là « dont les enfants et les petits-enfants se trouvent de l'autre côté de la frontière et qui n'ont pu correspondre « que par appels vidéo ». De nombreux témoignages saluent la chance de bénéficier de l'aide de leurs enfants pour les courses, comme ce couple : « Nous avons eu l'impression que la nourriture prenait une autre saveur, comme lorsque nous étions enfants et que par nécessité d'un budget restreint, nous mangions de façon simple et devions faire preuve d'ingéniosité et de créativité pour apprêter les restes qui se transformaient en plats succulents. » La plupart des aînés disent avoir eu des contacts réguliers avec leur famille et leurs amis, par téléphone, par Skype et même dans un parc à Pâques, en gardant la distance !

Judith Monfrini

Mise en place d'un encadrement à domicile

Le projet Seniors Plus aide et conseille les aînés verniolans dans leurs démarches administratives. Exemple concret et marche à suivre.

seniors PLUS

TÉMOIGNAGE

Des problèmes de santé et le décès de sa conjointe ont plongé M. E. dans le plus grand désarroi. Petit à petit, il se laisse aller et n'a plus envie de rien. Il n'ouvre plus son courrier, ne paye plus ses factures. Les retards de paiements du loyer aboutissent à une procédure d'évacuation du logement : pour M. E. c'est une sonnette d'alarme. Il fait appel à Seniors Plus. L'évaluation

de sa situation financière par une assistante sociale permet de rapidement régler les retards de paiements. Une négociation avec le propriétaire est entamée, qui permet à M. E. de conserver son logement. L'encadrement médical de M. E. est également réactivé. La mise en place de passages réguliers à domicile (soins infirmiers, soins d'hygiène, aide au ménage et livraison de repas) permet à M. E. de continuer à vivre dans son appartement dans de bonnes conditions.

Info

Service de la cohésion sociale
Tél. 022 306 06 70 du lundi au vendredi
de 9h à 12h et de 13h à 16h
seniors@vernier.ch

Prestataires d'aide à domicile

De nombreux prestataires proposent différents services afin de répondre aux besoins des personnes et de permettre leur maintien à domicile : repas à domicile, courses, ménage, transport, moyens auxiliaires (cadre de marche, lit médicalisé, etc.), système de sécurité (appel à l'aide en cas d'urgence), soins d'hygiène et soins infirmiers. Les tarifs de l'aide à domicile sont définis au niveau cantonal en fonction du revenu

et de la fortune des usagers et sont en principe à la charge des bénéficiaires ou d'une éventuelle assurance complémentaire.

Le RDU (revenu déterminant unifié) sert de référence pour déterminer les tarifs appliqués pour les prestations d'aide (aide pratique, repas, sécurité) ainsi que les éventuels rabais octroyés. Le Service des Prestations Complé-

mentaires rembourse les frais d'aide pratique jusqu'à CHF 25.- par heure au maximum. Les soins infirmiers sont remboursés par l'assurance maladie de base, mis à part une participation de CHF 8.- minimum par jour.

Info :

Centre de maintien à domicile imad,
tél. 022 420 20 14 (du lundi au
vendredi de 8h à 17h)

Séance d'information : « Prestations financières à la retraite... Parlons-en ! »

Le service de la cohésion sociale de la Ville de Vernier a le plaisir de vous inviter à une séance d'information concernant les prestations financières à la retraite. Une fois à la retraite, la situation financière change ce qui peut entraîner des difficultés au quotidien.

Cette séance, organisée en collaboration avec le Centre d'animation pour retraités (CAD) de l'Hospice général et en partenariat avec le Service des prestations complémentaires, Pro Senectute et la Plateforme des associations d'âinés, vous permettra d'avoir un aperçu des différentes prestations financières adressées aux personnes en âge de la retraite (AVS, 2^e pilier, prestations complémentaires, etc.).

Cette séance d'information aura lieu le

Mercredi 11 novembre 2020 à 14h30

À la salle des fêtes d'Avanchet-Salève
Rue François-Durafour 17, 1220 Les Avanchets

Nombre de places limité, **inscription obligatoire avant le 28 octobre 2020** au 079 558 99 83 le lundi, mardi, mercredi et vendredi de 9h à 12h.



Une navette gratuite desservant les différents quartiers est à votre disposition.

Cet événement aura lieu dans le respect des mesures sanitaires en vigueur et sous réserve de l'évolution de la situation.

Repas pour les âinés par BénéVernier

Vous êtes retraité, vous vivez sur la commune de Vernier et vous mangez seul ?

Les cuisinières de BénéVernier vous invitent à partager un repas convivial pour la modique somme de CHF 13.- à régler sur place. Le repas comprend une entrée (soupe ou crudités), un plat, un dessert ainsi que les boissons (vin, café, thé). Inscription par téléphone au service de la cohésion sociale, tél. 022 306 06 70. Dernier délai pour les inscriptions : le lundi précédant le repas. En cas d'empêchement de dernière minute, merci de téléphoner au numéro indiqué ci-dessus.



Dates des prochains repas

Maison de Quartier des Avanchets

Rue du Grand-Bay 13,
1220 Les Avanchets

Jeudi 29 octobre 2020
Jeudi 12 novembre 2020

Maison de Quartier Le Quart'île

Ch. de Mouille-Galand 21,
1214 Vernier

Jeudi 29 octobre 2020
Jeudi 12 novembre 2020

Animations à la piscine du Lignon

La saison sportive 2020 a été durement touchée par la crise du COVID-19, le service des sports a cependant tout mis en œuvre afin d'agrémenter ce bel été et animer la piscine.

Ce sont tout d'abord les Chancy's Mermaids qui ont fait une apparition féerique à la piscine du Lignon en venant, le temps d'un après-midi, apporter charme, douceur, et émerveiller petits et grands. Le Mermaidling se caractérise par le port d'une nageoire équipée d'une mono palme. La nage spécifique liée à cette pratique se fait grâce à une ondulation et principalement en apnée.



© Greg Clément

C'est sous un soleil radieux que les Chancy's Mermaids ont pu faire découvrir leur discipline. C'est dans un premier temps hors de l'eau que l'on a pu admirer ces sirènes et même un triton (équivalent masculin) parés de leurs costumes flamboyants. L'occasion pour le public de se faire prendre en photo et de garder un souvenir de cet instant magique. C'est ensuite dans l'eau que nous avons pu admirer la grâce et la technique de nage de ces mermaids. Vous étiez nombreux à les admirer et certains se sont même laissés tenter par une initiation à la nage mono palme. Nous remercions les Chancy's Mermaids pour leur visite et espérons les retrouver l'été prochain.

Nous avons innové cette année en proposant du rugby à la piscine du Lignon! Le Servette Rugby Club de Genève nous a fait l'honneur de venir animer durant les mois de juillet, août et septembre, pas moins de 7 demi-journées, destinées à faire découvrir ce sport aux petits. Cette première à la piscine fût un franc succès. Si parfois la météo a été peu clémente, cela n'a pas découragé les enfants, plus de 100 certains jours, à venir profiter de ces initiations!

Jeux de passes de ballon, transformations d'essais, parcours d'obstacles et placages sur mannequin gonflable faisaient parti des activités animées par le Servette Rugby Club de Genève. Ce concept a trouvé public auprès des garçons et des filles qui n'hésitaient pas à revenir plusieurs fois entre 2 baignades.

La Ville de Vernier, en partenariat avec le Servette Rugby Club de Genève s'est réjoui de pouvoir présenter à son jeune public une discipline supplémentaire parmi l'offre des activités sportives disponibles à Vernier. Nous espérons qu'au-delà de cette initiation, certaines et certains petits verniolans auront découvert une vocation sportive.

Nous remercions le Servette Rugby Club Genève pour son implication dans le développement du sport jeunesse et nous réjouissons de les retrouver l'été prochain à la piscine.

Info

Chancy's Mermaids

chancysmermaids@gmail.com

www.chancysmermaids.com

Servette Rugby Club

Tél. 078 914 78 69

edr@servettercgenève.ch

www.servettercgenève.ch

Tennis, badminton et padel

Saison hiver du 12 octobre 2020 au 14 mars 2021.

Aïre : fermeture annuelle du 24 décembre 2020 au 3 janvier 2021

Vernier : fermeture annuelle du 24 décembre 2020 au 10 janvier 2021

Tennis extérieur et intérieur non tempéré

Location 1h/court

Tarif normal CHF 18.–

Tarif réduit CHF 12.–

Abonnement 11x1h/court

Tarif normal CHF 180.–

Tarif réduit CHF 120.–

Abonnement hiver 1h fixe/sem/court

Tarif normal CHF 280.–

Tarif réduit CHF 230.–

Abonnement personnel

Tarif normal CHF 350.–

Tarif réduit CHF 160.–

Badminton intérieur non tempéré

Location 1h/court

Tarif normal CHF 15.–

Tarif réduit CHF 12.–

Abonnement 11x1h/court

Tarif normal CHF 150.–

Tarif réduit CHF 120.–

Abonnement hiver 1h fixe/sem/court

Tarif normal CHF 220.–

Tarif réduit CHF 190.–

Padel extérieur non tempéré

Location 1h/court de 9h15 à 17h15

Tarif unique CHF 30.–

Location 1h30/court de 17h15 à 21h45

Tarif unique CHF 45.–

Obligations et conditions générales

Toute personne pénétrant dans l'enceinte sportive doit respecter le règlement, ainsi que le concept de protection qui sont affichés sur place.

En raison du Covid-19, le nom/prénom et numéro de téléphone de chaque personne s'acquittant d'une réservation à l'heure doivent être notés sur la liste de traçabilité se trouvant à la réception qui sera conservée 14 jours, puis détruite le 15°.

Dans ce cadre, une pièce d'identité est obligatoire lors de votre venue ainsi que lors de l'achat d'abonnement ou d'une réservation à l'heure.

Les abonnements sont personnels et non transmissibles.

Lors de l'établissement de l'abonnement, une carte à puce vous sera remise, ainsi que les informations nécessaires à la réservation par Internet, qui peut être effectuée à l'adresse tennis.vernier.ch.

La marche à suivre vous sera donnée, à chaque étape de la réservation, directement sur le site.

Un abonnement perdu ou volé pourra être remplacé sur présentation de la quittance d'achat (dans ce cas, seule la carte est à payer CHF 5.–).

Pour les personnes n'ayant pas accès à Internet, les réservations peuvent se faire par téléphone.

Les heures non utilisées après la date de validité sont perdues et ne donnent droit à aucun remboursement ni compensation, sauf sur présentation d'un certificat médical, d'une durée minimale de 4 semaines consécutives, qui doit être transmis au service des sports au plus tard 14 jours après la fin de l'incapacité.

Des balles de tennis, de padel et des volants de badminton sont en vente à la réception des tennis. Des raquettes de padel peuvent être louées ou achetées.

Renseignements 9h à 21h, 7 jours sur 7

Tennis d'Aïre tél. 022 306 07 77

Tennis de Vernier tél. 022 306 07 76

Chemin des Lézards, 1219 Aïre

Via Monnet 10, 1214 Vernier

Bus 51

Bus 6, 19, 53, 57

Hyundai KONA electric.

305 km d'autonomie.*
100 % adapté au quotidien.

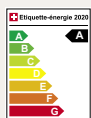


dès CHF
32 990.-¹
Leasing dès CHF 261.-/mois²

5 GARANTIE USINE KM
ILLIMITÉS **

8 OU 160 000 KM
**GARANTIE
BATTERIE** ***

 **HYUNDAI**



¹Pica® 39.2kWh, 100kW (136ch), 395Nm, autonomie: 305km. Ill.: Vertex® 64kWh, 150kW (204ch), 395Nm, autonomie: 484km, dès CHF 52900.-. Prix nets conseillés sans engagement (TVA 7.7% incl.). Consommation mixte normalisée (39.2 | 64kWh): 14.3 | 14.7kWh/100km, émissions CO₂: 0 | 0g/km, cat. de rendement énergétique: A | A. - 2 Conditions du leasing: taux d'intérêt 3.9% (effectif 3.975%), durée 36 mois, premier versement du leasing 33%, valeur résiduelle 46 %, kilométrage 10 000 km par an, assurance casco complète non comprise. L'octroi d'un crédit est interdit s'il entraîne le surendettement du consommateur. Une offre de Hyundai Finance. - * Batterie 6 kWh. La conduite, les conditions routières et atmosphériques ainsi que l'état du véhicule peuvent influencer la consommation et l'autonomie. - ** La garantie usine européenne Hyundai de 5 ans avec kilométrage illimité est seulement valable pour les véhicules acquis par un client final chez un partenaire officiel Hyundai (en Suisse et dans l'Espace économique européen), selon les conditions dans le document de garantie. - *** Batterie haute tension uniquement. - Plus d'informations sur hyundai.ch/garantie

**Venez découvrir nos offres, dans vos agences du Groupe Chevalley,
votre partenaire officiel Hyundai !**

GRUPE CHEVALLEY VOTRE PARTENAIRE AUTOMOBILE

GRIMM CENTRE PETIT-LANCY

Avenue des Morgines 26 | 022 879 13 00

COLARUSSO CENTRE VERNIER

Chemin Delay 50 | 022 341 40 35

AUTOS CAROUGE APRÈS-VENTE

Route de Saint-Julien 46 | 022 309 38 38

Service des pompes funèbres, cimetières et crématoire de la Ville de Genève

24 heures sur 24 – 7 jours sur 7

Avenue de la Concorde 20
1203 Genève

022 418 60 00

Genève,
ville sociale et solidaire

www.ville-geneve.ch



REJOIGNEZ LA VILLE DE VERNIER SUR FACEBOOK ET INSTAGRAM



www.facebook.com/VilledVernier

www.instagram.com/VilledVernier



Pharmacie de Vernier Sàrl

184, route de Vernier
1214 Vernier

Heures d'ouverture:

Lu-Ve: 8h-19h

Sa: 8h-17h

LIVRAISON À DOMICILE GRATUITE

Associée-Gérante: Mme N. Elfiki / Pharmacienne responsable: Mme E. Roupé-Ducret

Tél. 022 341 05 21 Fax: 022 341 02 65

Octobre

Jusqu'au 27 octobre – *ABécédaires* en expositions à la bibliothèque de Châtelaine.

Mercredi 21 octobre – *Atelier BD et manga* à la bibliothèque des Avanchets à 14h.

Samedi 24 et dimanche 25 octobre – *Sous la neige* à la Salle du Lignon.

Du 26 octobre au 7 novembre – Exposition au Coin des Artistes au Lignon.

Mardi 27 octobre – Café-livres à la bibliothèque de Vernier-Village à 18h.

Mercredi 28 octobre – *L'heure du conte* à la bibliothèque de Châtelaine à 16h, aux Avanchets à 16h30.

Judi 29 octobre – Repas pour les aînés par BénéVernier à la Maison de Quartier le Quart'Île et à celle des Avanchets.

Judi 29 octobre – Soirée cinéma à la bibliothèque de Vernier-Village à 19h.

Vendredi 30 octobre – *Rocío Márquez* à la Salle du Lignon à 20h.

Vendredi 30 et samedi 31 octobre – *Faites Halloween* à la salle Oscar-Bider.

Samedi 31 octobre – *Soirée histoires affreuses* à Art'Lib à 18h.

Novembre

Lundi 2 novembre – Atelier numérique à la bibliothèque de Vernier-Village à 17h.

Mardi 3 novembre – *La récré numérique* à la bibliothèque de Châtelaine à 16h15.

Mardi 3 novembre – *Quatuor Van Kuijk* à la Salle du Lignon à 20h.

Mercredi 4 novembre – Atelier bricolage à la bibliothèque de Châtelaine à 14h et 15h30.

Vendredi 6 novembre – *Allegria* à la Salle du Lignon à 20h.

Samedi 7 novembre – Rendez-vous du Maire à la Mairie de 9h à 12h.

Samedi 7 novembre – *Tu lis et tu joues* dans les bibliothèque et ludothèque des Avanchets dès 13h.

Mardi 10 novembre – Séance du Conseil municipal à la Mairie à 20h30.

Mercredi 11 novembre – Séance d'information sur les prestations financières pour les seniors à la Salle des Avanchets à 14h30.

Mercredi 11 novembre – *L'heure du conte* à la bibliothèque des Avanchets à 16h30.

Judi 12 novembre – *Bébé bouquine* à la bibliothèque de Vernier-Village à 10h.

Judi 12 novembre – Repas pour les aînés par BénéVernier à la Maison de Quartier le Quart'Île et à celle des Avanchets.

Judi 12 novembre – *Livres à goûter* à la bibliothèque de Châtelaine à 15h.

Judi 12 novembre – *3D* à la Salle du Lignon à 20h.

Du 16 novembre au 20 décembre – *Comme aux puces*, une exposition au Café Nénuphar.

Mercredi 18 novembre – Atelier bricolage à la bibliothèque des Avanchets à 14h.

Mercredi 18 novembre – *L'heure du conte* à la bibliothèque de Châtelaine à 16h.

Mercredi 18 novembre – *Petit Black Movie* à l'aula de l'école des Ranches à 15h.

Mercredi 11 novembre – *L'heure du conte* à la bibliothèque des Avanchets à 16h30.

Judi 19 novembre – Groupe de parole pour les proches aidants au Centre de Quartier de Châtelaine à 18h.

Judi 19 novembre – Festival *Histoires et Cité* à la Salle des Avanchets à 18h30.

Judi 19 et vendredi 20 novembre – *Les secrets d'un gainage efficace* à la Salle du Lignon à 20h.

Dimanche 22 novembre – *Concerts du Lignon* au Temple du Lignon à 18h.

Samedi 21 novembre – Concert de l'Avenir Accor-déoniste à la Salle d'Avanchet-Salève à 19h.

Mercredi 25 novembre – *L'heure du conte* à la bibliothèque des Avanchets à 16h30.

Judi 26 novembre – *À la découverte du numérique* à la bibliothèque des Avanchets à 18h30.

Mairie

Rue du Village 9, 1214 Vernier
Tél. 022 306 06 06 - mairie@vernier.ch
lundi au vendredi : 9h à 12h - 14h à 17h

Aménagement

Rue du Village 9, 1214 Vernier
Tél. 022 306 07 40 - sam@vernier.ch
lundi au jeudi : 8h à 12h - 14h à 16h

Bâtiments

Rue du Village 1, 1214 Vernier
Tél. 022 306 07 50 - sba@vernier.ch
lundi, mercredi, jeudi et vendredi : 9h à 12h - 14h à 17h

Cohésion sociale

Chemin de l'Etang 4, 1219 Châtelaine
Tél. 022 306 06 70 - scs@vernier.ch
lundi, mercredi, jeudi et vendredi : 9h à 12h - 13h à 16h

Culture et communication

Rue du Village 57, 1214 Vernier
Tél. 022 306 07 80 - scc@vernier.ch
lundi au vendredi : 9h à 12h - 14h à 17h

Enfance

Route de Vernier 178, 1214 Vernier
Tél. 022 306 06 80 - sen@vernier.ch
mardi au vendredi : 9h à 12h - 14h à 17h

Environnement urbain (CEV)

Via Monnet 3, 1214 Vernier
Tél. 022 306 07 00 - seu@vernier.ch
lundi au vendredi : 8h à 11h - 13h30 à 16h30

Guichet prestations

NOUVELLE ADRESSE
Rue du Village 9, 1214 Vernier
Tél. 022 306 07 60 - sgp@vernier.ch
lundi au vendredi : 9h à 12h - 14h à 17h

Police municipale

Av. Henri-Golay 26-26bis, 1214 Vernier
Ouverture du guichet : du lundi au vendredi : 8h à 16h
Tél. 022 306 06 55 du lundi au vendredi : 6h à 23h - samedi : 13h à 23h – Urgence : 117
sse@vernier.ch

Sports

Route du Bois-des-Frères 30, 1214 Vernier
Tél. 022 306 07 70 - ssp@vernier.ch
lundi au jeudi : 8h30 à 16h15 - vendredi : 8h30 à 13h

THÉÂTRE • DÈS 15 ANS

LES SECRETS D'UN GAINAGE EFFICACE

LES FILLES DE SIMONE

JEUDI 19 & VENDREDI 20 NOVEMBRE 2020
20H • SALLE DU LIGNON



En collaboration avec le Festival Les Créatives